

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՆԵՐՁԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Հիմնադիր Խորհրդարանի» Ապրիլ 24-ի Հանրահաւաքը Խանգարիչ չի լինելու

«Հիմնադիր Խորհրդարանը» համաձայնել է Ապրիլի 24-ի հանրահաւաքն անցկացնել քաղաքացին իշխանութիւնների առաջարկած էլեկտոնի թանգարանի մօտ: «Ազատութեան» հետ զրոյցում ասաց «Հիմնադիր Խորհրդարանի» նախագահ Գարեգին Չուքասկեանը:

Երեւանի քաղաքապետարանը հրաժարուել էր Ապրիլի 24-ին կենտրոնի որեւէ հրապարակ տրամադրել ընդդիմադիր շարժմանը՝ վկայակունով յիշատակի միջոցառումները:

Չուքասկեանը նշեց, որ Ապրիլի 24-ին իրենց ձեռնարկելիք քայլերը «որեւիցէ խժդութիւն, որեւիցէ խանգարիչ հանգամանք չեն ունենալու այդ օրուայ ընդհանուրը միջոցառումներին», եւ որ իրենք հասկանում եւ կիսում են ժողովրդի այդ օրուայ մեծամասնութեան զգացմունքները:

«Այդ օրուայ խորհուրդը, բացի նրանից, որ մեր կորուստն էր եւ մեր ցաւի ոգէկոչումն է, ըստ մեզ, նաեւ պայքարի ոգէկոչումն է, որա համար մենք այդ օրուայ մեր ոգէկոչումն էլ ենք աւելացնում», - ասաց Չուքասկեանը:

Նշենք՝ «Հիմնադիր Խորհրդարանը» պնդում է, որ մինչեւ Ապրիլի 24-ը ոչ մի դիմադրութիւն իրենց կողմից չի լինելու, հանրահաւաքներն էլ լինելու են խաղաղ, իշխանափոխութեան համեմու են համրամին ճնշման միջոցով:

«Հիմնադիր Խորհրդարանի» փոխախագահ Ժիրայր Մեֆիլեանն օրեւս յայտարարեց, որ Ապրիլի 24-ին իրենց պլանով սկսելու են քաղաքացիական անհապանութեան քայլերը եւ եթէ այդ ժամանակ արդէն բռնութիւն գործադրուի ժողովրդի նկատմամբ, բնականաբար, «կը լինի պատասխան,



«Հիմնադիր Խորհրդարանի» անդամ Հրաչյանը Միքայել Եսով դանակահարուելի եսով

որովհետեւ դա բխում է ինքնապաշտանութեան սրբազնն իրաւունքից»:

«Հիմնադիր Խորհրդարանի» «100-ամեակն առանց ոեժիմի» նախաձեռնութեան անդամների Գիւմրիում հրաւիրած հանրահաւաքի մասնակիցներից մէկը դանակահարուեց:

Մի խումք երիտասարդներ անընդմէջ փորձում էին սուլոցներով խանգարել, պարբերաբար տեղաշարժում ու վէճի էին բռնուում մասնակիցների հետ:

Տարածքում հակողութիւն իրականացնող ոստիկանները, սակայն, որեւէ կերպ չէին արձագանքում: Միջամտեցին միացն այն ժամանակ, երբ այդ երիտասարդները սկսեցին ձուեր նետել հանրահաւաքի մասնակիցների ուղղութեամբ:

Հանրահաւաքի մասնակիցներից ոմանք փորձեցին հետապնդել ձուեր նետողներին, ու հենց այդ ժամանակ էլ «Հիմնադիր Խորհրդարանի» անդամներից մէկը՝ Հրաչյան Միքայեանը դանակահարուեց:

Հրաչյանը Միքայեանին տեղափոխիցին Գյումրիու բժշկական կենտրոն:

«Չէք Անցկացնի» Նախաձեռնութիւնը Կը Պայքարի Սահմանադրական Փոփոխութիւնների Դէմ

Սահմանադրական փոփոխութիւնների դէմ պայքարող՝ «Չէք Անցկացնի» նախաձեռնութիւնը շուտով հանդիպումներ կունենայ նախկին ոչ իշխանական եռեակի անդամ կուսակցութիւնների հետ՝ ճշգելու անհամանադրական փոփոխութիւնների մասին նրանց վերաբերմուքը:

Նախաձեռնութեան անդամ Արմէն Գրիգորեանը պատմեց, որ այժմ ակտիւ քննարկումներ են անցկացնում նաեւ քաղաքացիական հասարակութեան ներկայացուցիչների հետ: Նպատակը միաւորուելն ու քննարկելն է, թէ ինչպէս պայքարեն մայր օրէնքի փոփոխութեան դէմ:

«Մենք եւս մէկ անգամ յատակեցնելու համար փորձելու ենք հանդիպել՝ «Ժառանգութիւն», «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութիւնների հետ, ՀԱԿ-ը պարզ է, բայց նրանց հետ էլ կը հանդիպենք: Կը փորձենք աշխատել: Հիմնական սեկտորը, որ այս պահին մէծ պոտենցիալ ունի ու կարելի է աշխատել, քաղաքացիական հասարակութիւնն է», - ասաց Գրիգորեանը:

Գրիգորեանը վատահ է, որ սահմանադրական փոփոխութիւններ նախաձեռնելով՝ Մերժ Սարգս-

2014-ին Երեւահի Քաղաքապետ Տարօն Մարգարեանի Միլիոններն Աւելացել են

Որտեղի՞ց երեւանի քաղաքապետին 250 միլիոն դրամ, 50 հազարական էլ եւրոյ եւ դոլար, եթէ ամսական մօտ 400 հազար դրամ աշխատավարձ է ստանում ու պնդում, որ եկամուտի այլ աղբիւր չունի: Տարիներ շարունակ ընդդիմադիրներին չի յաջողուում ստանալ այս հարցի պատասխանը:

Բարձրաստիճան պաշտօնատար անձանց էթիկայի յանձնաժողովը հրապարակել է Տարօն Մարգարեանի 2014 թուականի յայտարագիրը: Այստեղ միայն դրամական միջոցներն են:

Երկու տարի առաջ գլխաւորելով Հանրապետական կուսակցութեան համամանական ցուցակը Մարգարեանը յայտարարագրել էր նաեւ բնակարաններ երեւանում, ամառանոց Զերմուկում, հողամաս Դիլջանում, ավտոտնակներու ու շքեղ ավտոմեքներներու: Դրանցից մէկը՝ Range Rover-ը քաղաքապետն անցած տարի վաճառել է 15 միլիոն դրամով, մօտ 150 միլիոն էլ երեւանում դիմումագիրը: Հայտնի միջազգային գործադրութեանը՝ Հայաստանը՝ 37-ամեական գործադրութեանը՝ ողջ կեանքում միայն պետական պաշտօնները գրադարձնելով, դիմում կարող էր միջամտեցնելով, որը չէր վաստակի, եթէ նոյնիսկ մինչեւ խոր ծերութիւն քաղաքապետ աշխատերը: ՀԱԿ պատգամաւոր Լեւոն Ջուրաբեանը յիշեցրեց՝ դատախազութիւնը մերժեց քրէական գործ յարուցել Մարգարեանի դէմ՝ ապացուցուած չհամարելով, որ այդ կարողութիւնը ձեռք է բերուել ապօրինի: Մինչդեռ ընդդիմադիր պատգամաւորը պնդում է՝ եթէ յայտնի չէ ունեցուածքի աղբեւրը, արդէն կայ հիմք քրէական գործարան, վեց տասնեակ



Երեւանի քաղաքապետ Տարօն Մարգարեանը

կրպակներ, ու սա դեռ ամենը չէ: Ընդդիմադիրի «Հայ Ազգային Գոնկրէս»-ը, գումարելով Տարօն Մարգարեանի գործը ու փողերը, մօտ 10 միլիոն դոլար էր գնահատել քաղաքապետի կարողութիւնը: 2013-ին նոյնիսկ Ցատուկ Քննչական Շառայութեանը դիմեցին՝ պարզելու ինչպէս է 37-ամեական գործադրութեանը՝ ողջ կեանքում միայն պետական պաշտօնները գրադարձնելով, դիմում կարող էր միջամտեցնելով, որը չէր վաստակի, եթէ նոյնիսկ մինչեւ խոր ծերութիւն քաղաքապետ աշխատերը: ՀԱԿ պատգամաւոր Լեւոն Ջուրաբեանը յիշեցրեց՝ դատախազութիւնը մերժեց քրէական գործ յարուցել Մարգարեանի դէմ՝ պաշտօնական գործը յարուցուած չհամարելով, որ այդ կարողութիւնը ձեռք է բերուել ապօրինի: Մինչդեռ ընդդիմադիր պատգամաւորը պնդում է՝ յայտնի չէ ունեցուածքի գործը յարուցել աղբեւրը, արդէն կայ հիմք քրէական գործ յարուցելու համար:

Քաղաքագէտ. Աշնանը Ընդդիմադիր ճամբարը Կը Փորձի Վերափոխուել

Հայաստանում արդէն այս տարուայ աշնանը քաղաքական ուժերը կը սկսեն ակտիւանալ, կարող են ստեղծուել նոր բլոկներ, ընդդիմադիրը ճամբարը կը փորձի վերափոխուել: Այս մասին լրագրողների հետ հանդիպամ ժամանակ նշել է կովկասի ինստիտուտի փոխնօրին, քաղաքագէտ Մերգէ Մինասնը:

պատրաստուել խորհրդարանական ընտրութիւններին, -ընդդեռ է Մինասնը:

Անդրադառնալով հարցին, թէ ներքաղաքական գործընթացների տեսանկիւնից ինչով է այս տարուայ աշունը տարբերուելու նախորդ տարուայ աշնանից, քաղաքագէտ պատասխանել է, որ գործադր առումով, ընդդիմադիրի դաշնը այս պահին գործուած է առնուածն շոկալին վիճակում, եւ գործուածներեան դաշտուն ապօրինի տեսանկիւնից ինչով է այս տարբերուել ապօրինի ապահովութիւնը և ապահովութիւնը միանալ է ապահովութիւնը և ապահովութիւնը: Մինչդեռ ընդդիմադիրի դաշնը է առնուածն շոկալին վիճակում է ապահովութիւնը և ապահովութիւնը միանալ է ապահովութիւնը և ապահովութիւնը:

Հայաստանը Գրեթէ Ամբողջովին Կորցրել է Ուռսաստանեան Շուկան

«168 ժամ» թերթը զրուցել է ՀՀԿ-ական պատգամաւոր, ԱԺ տնտեսական հարցերի յանձնաժողովի նախագահ, «ՄԱՊ» ընկերութեան սեփականատէր Ալեքսան Պետրոսի հետ:

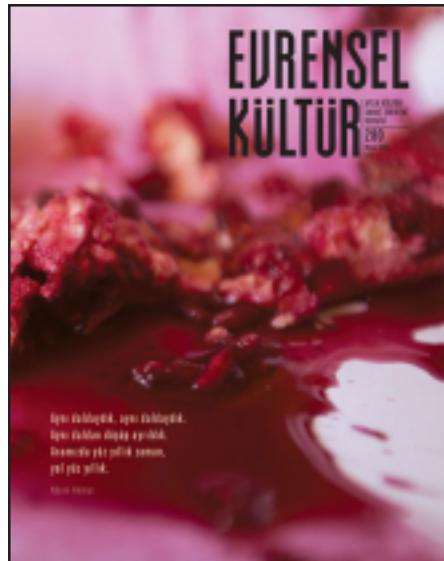
Այն հարցին թէ ինչպէս է գնահատուած Հայաստանում ստեղծուած տնտեսական իրավիճակը, Պետրոսի համար կայ հարցին բայց կամ չափանից մէկ դուրս կը գործի ապահովութիւնը գործի ամենամասնադրութիւնը փոխել պէտք չէ: «Իրաւունքի եւ Ազնական գործութիւնների միջուկը կամ համար կամ անդամանադրութիւնը փոխել պէտք չէ: «Իրաւունքի եւ Ազն

Թուրքական ամսագրի ապրիլեան համարը նույնուած է Հայոց ցեղասպանութեանը

Թուրքիայում «Evrensel Kultur» ամսագիրի ապրիլեան համարն ամբողջութեամբ նույնուած է լինելու Հայոց ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցին: «Էվրենսել» լրատուական կայքը տեղեկացնում է, որ ամսագիրը 100-ամեաց ցաւը եւ ամօթը քննելու է պատմութեան, մշակութի եւ արուեստի դիտանկիւնից: Հասկանալու համար, թէ թուրքերը առանց հայերի ինչ են կորցրե, պէտք է հարցը քննեն ոչ միայն խղճի եւ բանականութեան, այլև պատմութեան, լեզուի, արուեստի, արհեստների, գրականութեան եւ միւս «Հարստութիւնների» պրիզմայի միջով, որոնք մարդուն մարդ են դարձնում :

Ամսագրում հրապարակուելու են յայսնի լրագրողների, գրողների յօդուածները, որոնք կը ներկայացնեն հայերի բացակայութիւնից առաջացած դատարկութիւնը: Ընթերցողի դատին են յանձնուելու յօդուածներ, որոնք պատմելու են տարբեր բնագաւառների, գրողների ունեցած ներդրումների մասին: Մասնաւորապէս բանասէր ներծիկէ Ալիքան իր յօդուածում ներկայացնելու է լեզուագիտութեան բնագաւառում հայ լեզուաբանների ունեցած դերի մասին՝ սկսած թուրքական լեզուագիտական ընկերութեան առաջին գլխաւոր քարտուղար Յակոբ Դիլաչարից (Մարթայան) մինչեւ Սեւան Նշաննեան:

Նաեւ կը լինեն յօդուածներ՝



նույնուած թուրքական կինոյի հայ վարպետներին, թուրքական թատրոնում հայերի գերակատարութեանը, հայկական երաժշտութեանը, թուրքական վիպագրութեան մէջ հայի կերպ արին եւ Հայոց ցեղասպանութեան ընկալումներին:

Ամսագրում կը ներկայացուի «20 կախաղան» յուշապատումի մասին պատմող յօդուած: Հեղինակը հայ հոգեւորական Գալուստ Պօղոսեանն է, ով գրել է 1915 թուրքականին Հնչակեան կուսակցութեան 20 անդամների մահապատմի մասին, որին անձամբ է ականատես եղել: Գիրքն առաջին անգամ հայերէն տպագրուել է 1921 թուրքականին: Այժմ «Էվրենսել» հրատարակչութիւնը պատրաստում է գիրքը հրատարակել թրքերէն:

Ֆրանքոֆոնի Նախագահները Կոչ Կ'ընեն

Շարունակուածէջ1-էն

առաջարտելով Հայոց Ցեղասպանութիւնը յայտարարութիւնն մէջ մասնաւորապէս ըսած են.՝ «Մենք, ֆրանսէրէնը որպէս ընդհանուր լեզու գործածող պետութիւններու խորհրդարաններու ներկայացուցիչներս, 2015-ի Մարտի 31-ի եւրոպայի տարածաշրջանի ֆրանքոփոնի խորհրդարանական վեհաժողովի նախագահներու համաժողովի ընթացքին հաւաքուելով եւ հաստատելով մեր պարտաւորութիւնները ի շահ խաղաղութեան, ժողովրդավարութեան, մարդու իրաւունքներու, ֆրանքոփոնի տարածքին անվանութեան եւ համաշխարհային արժէքները քաջալերելութեան, ինչպէս նաեւ հետամուս ըլլալով ՄԱԿ-ի միջազգային իրաւունքի սկզբունքներու չոչակագրին, ընդգծելով, որպէս Ցեղասպանութեան ոճրագործութիւններու որակաւուած գործողութիւններու մինչ այսօր համաշխարհայութեանը:

Ին ճանչցուած չըլլալու անընդունելիութիւնը եւ լիշեցնելով, որ նման ոճրագործութիւնը վաղեմութեան ժամկէտ չունի, կը դատապարտենք հայ ժողովուրդի նկատմամբ Օսմանեան կայսրութեան մէջ գործադրուած ցեղասպանութեան փաստը, կ'ողեկոչենք 1915-ի Հայերի Ցեղասպանութեան անմեղ գոհերու լիշտատակը եւ համերաշխ ենք Հայաստանի եւ հայ ժողովրդի հետ՝ Ցեղասպանութեան համաշխարհային ճանաչման եւ այդ ցեղասպանութեան ննթարկուած անձերու իրաւունքներու վերականգնման համար մղուող պայքարին մէջ:

Կը հրաւիրենք թուրքիային դէմ-դիմաց գալու սեփական պատմութեան հետ եւ ի վերջոյ ճանչնալու Հայոց Ցեղասպանութեան իրողութիւնը եւ յոյս կը յայտնենք, որ այդ ճանաչումը հայ եւ թուրք ժողովուրդներու միջեւ հաշտեցման մեկնակէտ կը հանդիսանալ:

833 W. Glendale Blvd. Glendale, CA 91202 (818) 240-0065

Dr. Missak Ekmekdjian
Chiropractor

Dr. Anahid Ekmekdjian
Chiropractor

Մեծահասկերու և մանուկներու թայրափրաբրիք բաժնում:
Գլուխութ, վզի, մշշի, յօդային և մկանային ցաներ:
Խընաշարժի վարք և նետանքով պատահած
վնասուածքներու բաժնում:
Չեր առողջութիւնը մեր մտահոգութիւնն է

ՈՒԻԼԵԼՍ 2-ՐԴ ԿԱՅՍԵՐ ՇՈՌՈ ՆԵՐՈՂՈՒԹԻՒՆ Ե ԽՆԴՐԵԼ ՀԱՅԵՐԻՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑՈՒՄ ՊԱՊԻ ՄԵՂԱՍԿՑՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ



Մարտի 27-ին Գերմանիայի «Կոնրադ Աղենապուեր» հիմնադրամի կենտրոնակայանում կայացաւ Պոտսդամի Յոհաննէս Լեփսիուսի տուն-թանգարանի գիտական ղեկավար Ռոլֆ Հոսֆելդի «Մահը անապատում Հայերի ցեղասպանութիւնը» գրքի շնորհանդէսը. տեղեկացնում է ՀՀ ԱԳՆ-ն:

Միջոցառմանը ներկայ էին Գերմանիայի Բունդեսսթագի պատգամաւորներ, Գերմանիայում Հաւատարմագրուած դեսպաններ, հասարակական-քաղաքական գործիչներ, դիւնապէտներ, գրաքննադատներ, հրատարակչներ եւ լրագրողներ:

Միջոցառմանը ողջոյնի խօսքով ներկաներին դիմեց «Կոնրադ Աղենապուեր» հիմնադրամի մշակութային ծրագրերի ղեկավար Ռիտա Շոուպը: Ելցիթով հանդէս եկաւ նաեւ Բունդեսսթագի պատգամաւոր էրիկա Շտանբախը, կոչ անելով իր կուսակիցներին՝ բարձրաձայնել Հայոց ցեղասպանութեան մասին, ճանաչել եւ դատապարտել այսական վեհապատճենի կամաց առաջարկութիւնը:

Քալենք Հայոց Ցեղասպանութեան Արդարութեան Համար

Ave.

- ՍԱՆԹԱ ԱՆԱ

*Մրբոց Քառասնից Մանկանց Եկեղեցի - 5315 W. McFadden
ԿԱՆԴԱՌ ԵՒ ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

* Dolby Theatre - 6801 Hollywood Blvd. Hollywood

* Los Angeles Convention Center 1201 S. Figueroa St. Los Angeles

* North Hollywood Metro Station 5273 Lankershim Blvd. Hollywood

«Ով Հայ ժողովուրդ, քո միակ փրկութիւնը քո հաւաքական ուժին մէջ է»:

Կոչ կ'ուղղենք համայնքի բուլոր զաւակներուն, պահելով համազգային ողին, Ապրիլ 24, առաւտեան ժամը 10-ին, միանան մեղ Լու Անձելը Սուն այս ամառավար քալենք արդարութեան համար:

Հայոց Ցեղասպանութեան 100Ամեակի Յարաքերական Յանձնախումբ
ԱՄՆի Արեւմտեան Շրջան

ՄԱՍԼՈՅ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ «ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ԱԶԱՏԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱԿԻՆ ՀԱՄՈՋՈՒԱԾ ԶԻՆՈՒՐՆԵՐԸ» ԳՐքԻ ՇՆՈՐՉԱՎԱՆԴԵՍԸ

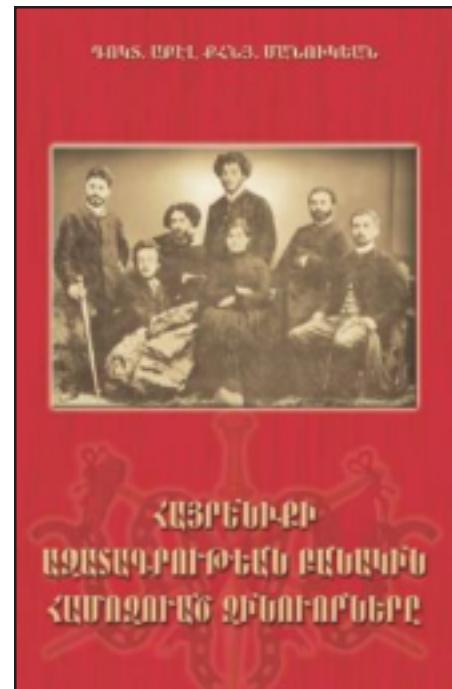
Կիրակի, Ապրիլ 12-ի Կ.Ե.
Ժամը 5-ին, Փաստաթիվայի ՀԿԲՄ-ի
կերպունէն ներս տեղի պիտի ունենայ
«Հայրենիքի Ազատագրութեան
Բանակին Համոզուած Ձինուր-
ները» նոր հաստարակուած գրքի
շնորհանդէսը: Այս առթիւ ժընեւէն
լու Անձելըս պիտի ժամանէ գրքի
հեղինակ Դոկտ. Աբէլ Քհանյ.
Մանուկեան:

Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան
Կուսակցութեան Տեղեկատուութեան
Դիւանի կազմակերպութեամբ տեղի
ունենալիք միջոցառման ընթացքին
ելոյթ պիտի ունենայ պատմաբան
Դոկտ. Կարո Մոմեան, ներկայա-
ցնելով ժամանակաշրջանի՝ 19-րդ
դարու վերջաւորութեան եւ 20-րդ
դարու սկզբնաւորութեան հայ
ժողովուրդի դիմագրաւած մարտա-
հրատէրները:

Գիրքը հանգամանօրէն պիտի
ներկայացնէ յայտնի մտաւորական
եւ հրապարակագիր Ոսկան
Միխթարեան:

Ելոյթ պիտի ունենայ նաեւ
հեղինակը, որ այս հրատարա-
կութեամբ ի մի բերած է Հնչակեան
Քայան Կախաղաններու մասին
զույցերական մամուլի արխիւսիալին
նիւթերը:

Գիրքը լոյս տեսած է Տէր եւ
Տիկին Վազգէն եւ Հայկօ



Գալթագճեաններու մեկնա-
սութեամբ:

Հանդիսութիւնը պիտի վարէ
ՄԴՀԿ Վարիչ Մարմինի անդամ
Մուրէն Խուտաննեան: Պիտի
գործադրուի պատշաճ գեղարուես-
տական յայտագիր: Աւարտին պիտի
կատարուի հիւրասիրութիւն:

Մուտքը ազատ է եւ հրա-
լիրուած է հայ ժողովուրդը:

ՄԵՔՍԻՔՈՅԻ ՄԵԶ ՄԻԱՑԵԱԼ ՈԳԵԿՈՋՈՒՄ ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՍՈՒԹԵԱՆ

Թեմակալ Առաջնորդ՝ Գերշ.
Տ. Յովնան Արքեպիսկոպոս Տէր-
տէրեան

Կիրակի, Մարտ 15ի կէսօրին
Մեքսիքայի հայ համայնքը եւ Գա-
լիֆորնիայէն ժամանած պատուի-
րակութիւնը՝ Թեմակալ Առաջնորդ՝
Գերշ. Տ. Յովնան Արքեպիսկոպոս
Տէրտէրեան, միջ-եկեղեցական պաշ-
տոնեաններ՝ միջ-կորսական պաշ-
տոնեաններ Հրէական Հաւատքէն,
մասնակցեցան Մեքսիքայի Մայր
Տաճարին մէջ մատուցուած Մուրը
Պատարագին: Պատարագիէն էր Գե-
րաշնորհ Կարտինալ Նորպերթօ Ռի-
վերա Գարերա՝ Մեքսիքոյի Կաթո-
լիկ եկեղեցոյ Արքեպիսկոպոսը:

Մուրը Պատարագի արարո-
ղութիւնը հեռասփուռուեցաւ Մեք-
սիքայի հեռատեսիլէն: Արարողու-
թեան աւարտին Մեքսիքայի Հայ
Համայնքը եւ պատուիրակութիւնը
Գալիֆորնիայէն մաս կազմեցին
պատմական կերպունի Մշակոյթի
Թանգարանին մէջ տեղի ունեցած
հիւրասիրութեան:

Թեմի հոգեւորականներու
մասնակցութեամբ Առաջնորդ
Մրագան Հայրը օծումը կատարեց
խաչքարի մը, որ Արեւմտեան թե-
մի կողմէ նուիրուեցաւ "National
Museum of Civilization"-ի: Մոյն
Արարողութեան ներկայ էին Գար-
լու Վազգէզ Օլվերա, Վարիչը Մեք-
սիքայի Մշակութացին Ազգային
Թանգարանի, անդամներ Մեքսի-
քայի հայ Համայնքի, ինչպէս նաեւ
լու Անձելըսի պատուիրակութիւնը:
Հայոց Ցեղասպանութեան մասին
պատմական գիրքը եւս նուիրուե-

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆՉԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

Միրելի Բարեկամներ,

Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Հնկերակցութիւնը (ԱՀԱՀ) կը
շարունակէ հասատարիմ մնալ իր թափանցիկ ըլլալու կոչումին,
պատասխանատուութեան իր ուժեղ գիտակցութեան եւ իմաստուն
կերպով իրեն վատահուած նիւթական միջոցները կառավարելու յանձ-
նառութեան:

Վերջերս, ներքին հետաքննութիւններ բացայացեցին կարգ մը
գեղարարութիւններ եւ նուիրուած գումարներու իւրացում? նախկին
պաշտօնեալի մը կողմէ:

Իրաւապահ մարմինները անմիջապէս տեղեկացուեցան, որոնք
հարցը հետագօտելէ եւ քննելէ ետք ձերական պաշտօնական պաշտօնեան:
Աւետարանչականը կը շարունակէ սերտօրէն գործակցիլ իրաւապահ
մարիններուն հետ հետապնդելու այս հարցը, ամէն ջանք թափելով եւ
հնարաւոր բոլոր միջոցներով վերականգնելու ապօրինի ձեւով իւրաց-
ուած նիւթական կորուսանները:

Միեւնուն ժամանակ որդեգրուեցան շարք մը ներքին վերահսկողու-
թեան միջոցներ, խոսափելու ապագայի նմանատիպ միջադէպերէ:
Գործակցելով մեր հաշուեքնիչներուն հետ, պիտի շարունակնք ուսում-
նափիրել մեր գործարարքները, որպէսզի ամէն զնով պահանջներք ուղղամ-
տութիւն հաստատել նիւթական մեր բոլոր գործունէութիւններուն մէջ:

Հայ Աւետարանչական Հնկերակցութեան տնօրինութեան գլխաւոր
նպատակն ու պատասխանատուութիւնն է պահպանել երկար տարիններու
իր ուղղամտութեան համբաւը եւ վաստացնել իր նուիրատուններուն, թէ
իւրաքանչիւր նուիրուած լուծա կը գործածուի անոնց ցանկացած
նպատակին: Ոչ մէկ ջանք եւ եռանդ պիտի ինայենք ցուցաբերելու ԱՀԱՀ-
ի հաւատարմութիւնը եւ հաստատամտութիւնը իր այս կոչումին:

Կը խոսանանք մեր նուիրատուններուն որ վճռակամութեամբ պիտի
շարունակնք հետաքննութեան ամէն աշխատանք, մինչեւ բոլոր համա-
պատասխան փաստերով բացայացնենք եղածը եւ մեր բոլոր նուիրատու-
ներուն ցանկութիւնները լիուլի իրականացնենք:

Խնչպէս միշտ, կը խնդրենք որ ընդունիք մեր սրտագին երախա-
տագիտութիւնը ձեր շարունակական աշակցութեան եւ աղօթքներուն
համար:

Անկեղծօրէն՝
ԶԱԻՆ ԽԱՆՃԵԱՆ, Գործադիր Տնօրին

Ա.Դ.Կ.-ի Տեղեկատութեան Դիանի Նախաձեռնութեամբ՝

ԾՆՈՐՀԱՀԱՆԴԵՍ

ԴՈԿՏ. ԱԲԷԼ ՔՆՆՅ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ

«ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ Ազատագրութեան Բանակի Համոզուած Զինուորները»

Գրքի հրատարակութեան Առթիւ

Խօսք կ'առնէ
ԴՈԿՏ. ԿԱՐՈ ՄՈՄՃԵԱՆ

Հատորը կը ներկայացնէ
ՈՍԿԱՆ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ

Ելոյթ կ'ունենայ

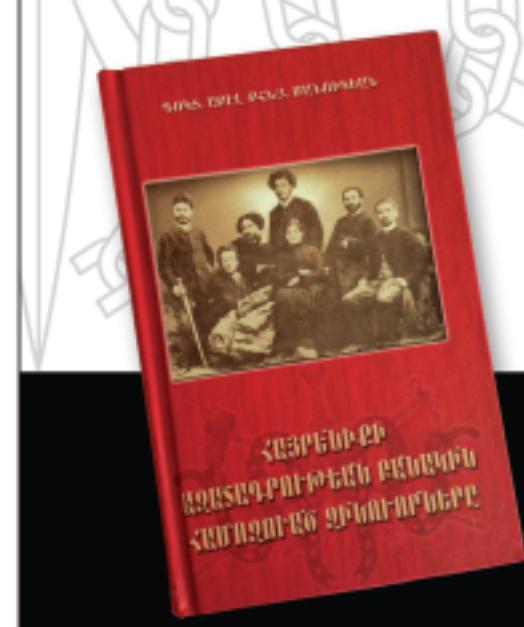
ԴՈԿՏ. ԱԲԷԼ ՔՆՆՅ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Տեղի կ'ունենայ

Կիրակի, Ապրիլ 12, 2015

Կ.Ե. Ժամը 5:00-ին

ՀԿԲՄ-ի Կարօ Սողանալեան սրահ
1060 N. Allen Ave., Pasadena



massis Weekly

Volume 35, No. 12

Saturday, April 4, 2015

Francophonie Parliamentary Assembly Adopts Statement on Armenian Genocide



YEREVAN — The chairpersons of the European regional sections of the Parliamentary Assembly of La Francophonie for the European Region adopted a statement on the Armenian Genocide, Armenpress news agency reports.

The statement reads as follows: "We, representatives of the parliaments of states using French as a common language, gathering at the conference of sections of the Parliamentary Assembly of La Francophonie for the European Region on 31 March 2015;

— affirming our obligations for the benefit of peace, democracy, human rights, security in the territory of La Francophonie and the universal values thereof;

— encouraging the International Organization of La Francophonie and the Parliamentary Assembly of La Francophonie to be consistent with the implementation of actions aimed at preventing crises and conflicts in ac-

cordance with the United Nations Declaration on the Principles and Norms of International Law; —

— highlighting the inadmissibility of lack of international recognition of the actions viewed as crime of Genocide to this day and reminding that such crime has no expiry date;

— we condemn the Genocide perpetrated against the Armenian people in the Ottoman Empire;

— we commemorate the innocent victims of the Armenian Genocide of 1915 and express solidarity with Armenia and the Armenian people in the struggle for international recognition of the Armenian Genocide and the restoration of the rights of persons subject to that genocide;

— we invite Turkey to confront its past and eventually recognize the Armenian Genocide and voice hope that that recognition will become a starting point for the reconciliation between the Armenians and Turks."

Rep. Schiff to Read Names of Genocide Victims on House Floor

WASHINGTON, DC — Rep. Adam Schiff (D-CA) has announced that on April 22nd, for an entire hour on the House Floor, he will read the names of a small fraction of the 1.5 million people killed during the Armenian Genocide. Congressman Schiff invites the descendants of Genocide victims — in his district and around the nation — to submit the names of family members who were killed for inclusion in his speech and in the Congressional Record.

"In a single hour, I will only be able to read the names of a mere fraction of those who were killed in the Armenian Genocide. To read all of the names of the more than 1.5 million people murdered at the time, would take many weeks and weeks, and I hope that the recitation of the victims will help call attention to the magnitude of the crime. A name, unlike a number, is no abstraction — each was a son or daughter, a mother or father, a grand-



parent, an aunt or an uncle; each was a precious life.

"If your family lost loved ones in the Armenian Genocide, please send me their names and I will read as many as I possibly can on the House Floor. All names will be entered into the

Continued on page 4

Erdogan Accuses Armenia of Sabotaging Gallipoli Events

ANKARA — President of Turkey said Armenia had fixed April 24 date to coincide with the anniversary of the Battle of Gallipoli.

In a weekend interview with the France 24 TV channel, Recep Tayyip Erdogan said Turkey is commemorating the 100th anniversary of the Gallipoli Battles and "we are in no position to obtain permission from Armenia".

Erdogan denied any ulterior motives behind that timing. "It is a date in history and it has nothing to do with the ceremonies in Armenia. Quite on the contrary, they fixed their ceremonies to coincide with our date," Erdogan said.

Speaking about problems between Armenia and Turkey, he said it was Ankara that always "took a positive



step" and "extended our hand in peace".

In a related issue Erdogan has attempted to prevent Russian President Vladimir Putin's participation in the April 24 official ceremonies in Yerevan that will mark the 100th anniversary of the Armenian Genocide. Erdogan has phoned his Russian counterpart and discussed the genocide issue with him on March 17. Erdogan told Putin that the issue should be tackled from a "fair perspective."

World Bank Downgrades Armenia's Growth Outlook

YEREVAN (RFE/RL) — In a significant downward revision of its earlier projections, the World Bank said on Tuesday that economic growth in Armenia will likely slow to just under 1 percent this year due to spillover effects of a recession in Russia.

The bank forecast late last year that the Armenian economy will expand by 3.5 percent in 2015 — as fast as it did in 2014, according to official statistics. The Armenian government was even more upbeat, forecasting a growth rate of 4.1 percent.

Laura Bailey, the head of the World Bank's Yerevan office, said that the figure is unlikely to exceed 0.8 percent. She warned that even this growth projection could prove overly optimistic in case of a deeper-than-anticipated crisis in Russia or renewed drastic fluctuations of the Armenian dram's exchange rate.

"I don't have a forecast for what will happen with the dram," Bailey told a news conference. "What I am trying to communicate is that if there were sharp, abrupt changes either direction, that can be disruptive to exports and trade."

"That's what we worry about, not as much whether the dram were to weaken a bit more gradually or strengthen but the sharpness," she said, cautioning against a repeat of a brief currency crisis that hit Armenia in December.

The Armenian currency weakened by roughly 18 percent against



the U.S. dollar in November and December amid falling remittances from Armenians working abroad and Russia in particular. Its exchange rate has been largely stable so far this year.

Deputy Prime Minister Vache Gabrielian seemed to acknowledge on Monday that the government too will have to revise its projections downwards. "The government has never said that there will be no changes in the [forecast] indicators," he told reporters. "There will be discussions [in the government] soon. I will present forecasts to you as soon as those discussions are over."

"We are going to have less growth than was projected," said Arsen Ghazarian, the head of Armenia's largest business association. "Forecasts range from 0.5 percent to 2 percent."

Gyumri Massacre Suspect will be Tried by Russian Military Court in Armenia

YEREVAN — Russian soldier Valery Permyakov charged with deserting a military base in Gyumri and murdering a local seven-member Armenian family earlier this year will be tried by a Russian military court in Armenia, according to a visiting Russian lawmaker.

Oleg Lebedev, the deputy head of the Russian Duma's Committee for CIS Affairs, met with Armenian lawmakers in Yerevan to discuss the arrangements for Permyakov's trial.

A member of Armenia's National Assembly, Aleksandr Arzumanian, repeated the demand of Armenian authorities that Permyakov be handed over and tried in an Armenian court, arguing the crime was committed on Armenian territory not on the grounds of the Russian base.

Lebedev told the Armenian officials that Permyakov's trial for homicide would take place in Armenia "as the people of Armenia are requesting" but would be heard by a Russian military court.

Lebedev said Permyakov's ac-



tions constituted a "military crime" and so fell under the jurisdiction of Russian laws.

In a related development, Felix Tsolakian, the governor of Armenia's Shirak province, of which Gyumri is the capital, revealed on Sunday that the commander of the Russian base, Colonel Andrey Ruzinsky, has been sacked by the Russian military. Tsolakian also said several other Russian officers serving in Armenia have been subjected to disciplinary action in connection with the killings.

Davutoglu's Armenian Advisor Says 'Genocide', Spurring Wide Anger in Turkey

LONDON -- The ethnic Armenian advisor to Turkish Prime Minister Ahmet Davutoglu has used the word 'genocide' in the British Parliament, sparking a wide outrage in his country.

Speaking at a debate entitled "The AKP Era in Turkey", Etienne Mahchupian, who identified himself as an Ottoman, said he considered the 1915 events a crime of genocide.

Political circles in Turkey have criticized the advisor, reminding him of Dogu Perincek's trial, the Turkish newspaper Aydinlik reports.

A deputy leader of Perincek's party Vatan said at the hearing that the 1915 events did not constitute genocide.

"What Etienne Mahchupian says is not enough to define it as genocide. It's the court that decides it. Decisions made by parliaments are political. They are not legal. But as April 24 draws near, we see an increasing pressure. Does the Government consider it a



crime?" Hakki Pekin asked.

In his speech, Mahchupian stated particularly, "I have always said that I feel like more Ottoman than Armenian. I am not a nationalist, but I tend to use the term Armenian Genocide whenever I speak about the events of 1915. I believe what happened was genocide. Many may not understand, but genocide is more of a legal, and not a historical term," Mahchupian said.

Armenian School in Kolkata Turns 194

The historic Armenian College and Philanthropic Academy (ACPA) on Wednesday celebrated the legacy of Indian and Armenian educational cooperation on its 194th foundation day, vancouverdesi.com reports.

ACPA was founded in 1821 in then Calcutta by Astvatsatur Muradghanian and Mnatsakan Vardanian, prominent members of the Armenian community in the city.

It was the only educational centre in the east established to educate the children of the Armenian community.

"We had a simple programme today (on Wednesday) to mark founders' day — the day when the



school was established. There was a prayer service and national anthems of India and Armenia were sung.

"There were welcome speeches, dramatised poems and a performance by the school choir. We celebrated the

Continued on page 4

LA City Council Introduces Resolution Urging President Obama to Acknowledge Armenian Genocide



LOS ANGELES – The Los Angeles City Council, on March 25, introduced a resolution commemorating the Armenian Genocide, calling upon the Obama Administration to acknowledge the horrific tragedy on its centennial anniversary.

The following is a statement by Councilmember Mitch O'Farrell representing the Little Armenia District of Hollywood:

Today I joined my colleague Councilman Paul Krekorian, along with Council President Herb Wesson and Councilmember Paul Koretz, in co-presenting a resolution supporting House Resolution 154, known as the Armenian Genocide Truth and Justice Resolution.

The City Council Resolution calls on President Obama to acknowledge the Armenian Genocide and urge the government of Turkey to acknowledge the facts and ongoing consequences of the Armenian Genocide."

A full text of the resolution, which will be voted on in April, can be found below:

WHEREAS, any official position of the City of Los Angeles with respect to legislation, rules, regulations or policies proposed to or pending before a local, state, or federal governmental body or agency must have first been adopted in the form of a Resolution by the City Council with the concurrence of the Mayor; and

WHEREAS, the Armenian Genocide began on April 24, 1915, with the arrest by Ottoman Turkish officials of key Armenian intellectual, political and religious leaders, followed by the murder and deportation of men, women and children — a pattern that has been repeated over and over again in the Holocaust, in Cambodia, in Rwanda, in southern Sudan and in all other genocides since the Armenian Genocide; and

WHEREAS, the Armenian Genocide was conceived and carried out by Ottoman Turkey from 1915 to 1923, resulting in the deportation of nearly 2,000,000 Armenians, of whom 1,500,000 men, women, and children were killed, and 500,000 survivors were expelled from their homes, effectively destroying the 3,000 year presence of Armenians in much of their historic homeland; and

WHEREAS, this year marks the 100th anniversary of the start of the horrific series of events that left mil-

lions of Armenians dead and displaced; and

WHEREAS, the Armenian Genocide is widely recognized by historians and genocide scholars as the first genocide of the 20th Century, and as the harbinger of all genocides that would follow; and

WHEREAS, the Armenian Genocide is clearly documented with overwhelming evidence in the national archives of Austria, France, Germany, Great Britain, Russia, Turkey, the United States, the Vatican and many other countries, and this vast body of evidence attests to the same facts, the same events, and the same consequences; and

WHEREAS, Los Angeles is home to one of the largest Armenian communities in the world, and one of the largest populations of Genocide survivors and their descendants; and

WHEREAS, it is vital that the Government of the United States properly recognize the Armenian Genocide, not just because of the moral implications, but because it can help to prevent future atrocities from occurring; and

WHEREAS, the Truth and Justice Resolution (H.Res.154), introduced and spearheaded in the U.S. House of Representatives by Congressmen Adam Schiff (D-CA), Robert J. Dold (R-IL), David Valadao (R-CA), and Frank Pallone (D-NJ), offers a new approach to U.S. efforts to foster Armenian-Turkish relations which are equitable, constructive, stable, and durable; and

WHEREAS, the Resolution calls on President Barack Obama to stand by the statement, which he made before entering office, that "the Armenian Genocide is not an allegation, a personal opinion, or a point of view, but rather a widely documented fact supported by an overwhelming body of historical evidence"; and

WHEREAS, the Resolution calls on the Obama Administration to press Turkey for full acknowledgment of the facts and ongoing consequences of the Armenian Genocide;

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED, with the concurrence of the Mayor, that by the adoption of this Resolution, the City of Los Angeles hereby includes in its 2015-2016 Federal Legislative Program support for the Truth and Justice Resolution (H.Res.154).

Los Angeles County Commemorates Armenian Genocide Centennial with Public Art Exhibit



LOS ANGELES – Los Angeles County Mayor Michael D. Antonovich will commemorate the centennial of the Armenian Genocide by hosting a month-long interactive art installation on three levels at Grand Park beginning with an unveiling ceremony April 25th at 5:00 pm.

Titled “*iwitness*,” the installation consists of an inter-connected network of towering asymmetrical photographic sculptures wrapped with massive portraits of eyewitness survivors of the Genocide. The sculptures have no right angles and their irregular angular shapes speak to an unbalanced world, continually at risk of war, ethnic cleansing and genocide. They range in height from eight to fifteen feet. (Visual attached.)

Conceived and constructed by artists Ara Oshagan and Levon Parian and architect Vahagn Thomasian, *iwitness* will be the first ever public art installation at Grand Park.

“This remarkable memorial honors the 1.5 million victims of the Armenian Genocide and tells the personal stories of survivors — first-hand eyewitnesses to one of the worst atrocities of the 20th century,” said Mayor Antonovich.

“*iwitness* is a temporary monument to the men and women who rebuilt their disrupted lives and communities in the aftermath of genocide,” said artist Ara Oshagan. “The proximity and clustering of the sculptures alludes to, and reflects, the new communities they created after being dispersed across the globe.”

The installation offers a continually shifting perspective during the day, as shadows cast by sunlight create a dynamic interplay between the asymmetrical lines, shapes and forms of the sculptures. At night, a different atmosphere and environment is created as each sculpture in the network is illuminated from the inside.

To educate and promote discourse, audiences at *iwitness* walk amid these larger-than-life sculptures to reflect on its message and the Turkish government’s continued denial of the Armenian Genocide.

Most of the men and women survivors portrayed are Southern California residents who immigrated here to reestablish their lives. They include:

- Emmy-nominated filmmaker Michael J. Hagopian of Thousand Oaks, who survived because his mother hid him in a mulberry bush.

- Hampartsoum Chitjian of Los Angeles, who was saved by a blind Kurdish man.

- Hayastan Terzian of Pasadena, whose family was saved by the U.S. Consul Leslie Davis stationed near her hometown.

- Sam Kadorian of Van Nuys, who was left for dead under a pile of decomposing bodies and survived on his wits, courage and will to live.

With fiscal sponsorship of the project from the Lucie Foundation, the installation coincides with the Foundation’s “Month of Photography in Los Angeles” (MOPLA) photo festival that is held every year in April.

200 German Actors Will Read Franz Werfel's “40 Days of Musa Dagh” in Nuremberg

YEREVAN — More than 200 German actors will read Franz Werfel's “40 Days of Musa Dagh” at the Nuremberg State Theatre, German film director Christian Papke told reporters in Yerevan, armradio.am reports.

“We have planned to organize a 40-hour ongoing reading of that novel by 200 actors. It is good that the world is awakening again,” he said.

“Events commemorating the Armenian Genocide victims will be held across Germany this year,” the director said.

He added that a concert by a renowned Armenian opera singer will conclude the commemorations.

The German director said he

doesn't think that the society is now aware of the tragedy, adding that proper work needs to be done to fill that information gap.

“An informed society and its position are the most important, because in democratic societies it is the public dictating its opinion to the political elite,” Christian Papke said as he presented his country's position on the Armenian Genocide.

Papke is the author of an Armenian Genocide film shot within the framework of the “Talking about Borders” project. The documentary “Armenia: Long Road of Shadows” will premiere in Germany on April 22, and will be screened in Austria on April 23.

Armenian Genocide Conference at the Sorbonne Under the Patronage of French President Francois Hollande



PARIS — An international conference organized by the International Scientific Council for the study of the Armenian Genocide (CSI) titled “Genocide of Armenians in the Ottoman Empire in the Great War. 1915-2015: One hundred years of research” solemnly opened at the Sorbonne on March 25. The three day conference is held under the patronage of French President Francois Hollande.

This exceptional event has brought together tens of researchers and historians from different countries of the world.

French Minister of Education and Research, Najat Vallaud-Belkacem, inaugurated the International Symposium, delivering a powerful speech recounting the dark hours of the first genocide of the twentieth century. She said “the rigorous study of sources, survivor testimonies and documents has established this truth that no longer must be debated in the academic com-

munity about the reality of the Armenian genocide.”

Among the historians in attendance are Yves Ternon, Stephan Astourian, Erdal Kaynar, Claire Mouradian, Sait Çetinnoglu Mustafa Aksakal, Richard Hovannisian, Vincent Duclert, Raymond Kevorkian, KM-Umit Kurt, Ara Sarafian, Hans-Lukas Kieser, Georges Bensoussan, David Gaunt, Sia Anagnostopoulou, Joël Kotek, Stéphane Audoin-Rouzeau, Hamit Borzalian, Peter Holquist, Erik-Jan Zürcher, Mikaël Nichanian, Dzovinar Kevonian, Edhem Eldem, Ayhan Aktar, Boris Adjemian, Henry Rousso, Mutafian Claude Alban Perrin, Hira Kaynar, Jesn-Pierre Chretien, Dominik Schaller, Roger Smith, Christian Ingrao, Nicols Werth, Helene Dumas and Taner Akcam.

Minister Najat Vallaud-Belkacem will attend the commemorations in Yerevan on April 24 with President Francois Hollande.

USC Shoah Institute Begins Armenian Genocide Testimony Clip Series

LOS ANGELES — To commemorate the 100th anniversary of the Armenian Genocide and the first integration of Armenian Genocide testimonies into the Visual History Archive, USC Shoah Foundation will release one clip from the Armenian Genocide collection on the Institute’s website each day for the next 30 days.

The clips will showcase some of the more than 400 testimonies from the Armenian Genocide that will be integrated into the Institute’s Visual History Archive, which contains 53,000 testimonies from survivors and witnesses of the Holocaust and other genocides. The Armenian testimonies were first delivered to the Institute in April 2014 to begin the integration and indexing process.

To help put the clips into perspective, each one will be introduced by experts steeped in knowledge about the Armenian Genocide. The presenters will also recommend additional resources for those who would like to learn more.

The first five clips will be introduced by Professor Richard Hovannisian, one of the world’s leading scholars on the Armenian Geno-

cide. Hovannisian is professor emeritus of History at UCLA and an adjunct professor at USC.

The Armenian testimonies were filmed by J. Michael Hagopian and the Armenian Film Foundation between 1972 and 2004 when most of the survivors were in their 70s and 80s. Testimonies in the collection, the largest archive on film of Armenian Genocide interviews in the world, were recorded in 10 countries and 10 languages, including English, Armenian, Arabic, Kurdish and Turkish.

Hagopian was an Emmy-nominated filmmaker who made 70 educational documentaries – including 17 on Armenian culture and history, including an epic trilogy on the Armenian Genocide comprised of Voices from the Lake, Germany and the Secret Genocide, and The River Ran Red. He was a survivor of the genocide that killed an estimated 1.5 million people in Turkey from 1915–23. In 1979, he founded the Armenian Film Foundation, a Thousand Oaks, California-based nonprofit dedicated to documenting Armenian heritage. Hagopian died in December 2010 at age 97.

Former Employee Arrested for Embezzling \$800,000 from Armenian Missionary Association of America

PARAMUS, NJ — A former Armenian Missionary Association of America (AMAA) employee was arrested after authorities say he allegedly stole \$800,000 of the organization's donated money.

Tigran Melkonyan, 42, of Mahwah, used the stolen money to buy a \$30,000 car and more than \$75,000 worth of electronics, which he resold to hide where the funds came from, police Chief Kenneth Ehrenberg said in a statement. Melkonyan was arrested after the AMAA "reported their suspicions" to Paramus Police, according to a statement by the association.

From late February 2006 to June 2014, Melkonyan opened bank accounts under his name and under the Paramus-based association's name. Melkonyan, whose former position included soliciting potential donors for the group, transferred the donations into his own accounts.

Melkonyan resigned from his position in April 2014.

Zaven Khanjian, chief executive officer and executive director of the association, said the scheme was discovered after an internal review of the organization's records.

"We are committed to cooperate with law enforcement in the prosecution of this matter and will pursue all available avenues for the recovery of misappropriated funds," Khanjian said in a statement.

Communiqué From AMAA Executive Director/CEO

Dear Friends of the AMAA,

The AMAA has a strong commitment to transparency, a strong sense of responsibility and a tradition of prudent management of all entrusted funds.

Recently an internal review and investigation of internal records revealed fraudulent activity and misappropriation of funds by a former employee.

Law enforcement authorities were quickly notified, who after a



Tigran Melkonyan

diligent and efficient investigation, arrested the former employee. We are committed to cooperate with law enforcement in the prosecution of this matter and will pursue all available avenues for the recovery of misappropriated funds.

In the meantime, we have enacted several internal control measures to avoid any repetition of similar incidents in the future. Working with our auditors, we will continue to examine our operations to ensure integrity in every aspect of our financial transactions.

It is management's utmost responsibility to protect the long standing reputation of the Armenian Missionary Association of America and ensure that every dollar is used for the donors' desired purposes. We shall spare no effort to ensure that the AMAA lives up to its reputation.

Our firm determination and pledge to our esteemed donors is that the investigation will vigorously continue until all pertinent facts are uncovered and that all donor wishes are prudently met and honored.

As always, please accept our heartfelt gratitude for your continued support and prayers.

Sincerely,
Zaven Khanjian
Executive Director/CEO
Armenian Missionary Association of America

Rep. Schiff to Read Names of Genocide Victims

Continued from page 1

Congressional Record."

Schiff is encouraging the submission of names by using this online form. This past month, Schiff joined 40 congressional colleagues to introduce the Armenian Genocide Truth and Justice Resolution. This bipartisan resolution calls upon the President to work toward equitable, constructive, and durable Armenian-Turkish relations based upon the Republic of Turkey's full acknowledgement of the facts and ongoing consequences of the Armenian Genocide. The resolution will also establish a fair, just, and comprehensive international record of this crime against humanity.

This year, 2015, marks the 100th anniversary of the Armenian Genocide – a systematic and deliberate annihilation campaign launched by the govern-

ment of the Ottoman Empire against its Armenian population which left 1.5 million Armenians dead and millions more displaced. While the Armenian Genocide has been recognized by more than twenty nations including Canada, Italy, Sweden, France, Argentina and Russia, as well as the European Parliament, it has not been formally recognized by the U.S. Congress in decades and has not been recognized by President Barack Obama.

In past years, Schiff has taken to the House floor in April to recognize the genocide. Two years ago, he spoke on the House Floor in Armenian to recognize and pay tribute to those lost – the first time that language had been spoken in the well of Congress. And last year, he delivered an open letter to the Turkish people urging them to examine their ancestor's role in the first genocide of the 20th century.

Genocide Monument at Fresno State to be Unveiled on April 23



The monument under construction

FRESNO — Thursday April 23 will mark a historic occasion for Central San Joaquin Valley Armenians when a monument dedicated to the victims and survivors of the Armenian Genocide will be unveiled at Fresno State. The program begins at 7:30pm in the Maple Mall, located just south of the university's Satellite Student Union.

The monument has been made possible by the generosity of numerous patrons as well as the cooperation of Fresno State President Dr. Joseph Castro, whose public initiative and commitment to diversity paved the way for constructing the memorial on the university campus. The unveiling ceremony is organized by the Armenian Genocide Centennial—Fresno Committee, an association of local organizations that is undertaking and promoting a series of events and activities in the Central Valley.

"We are fortunate as a generation to witness the centennial of the Armenian Genocide. It is our responsibility to pass the torch to the future generation to never forget man's inhumanity to man," said Berj K. Apkarian, Chairman of the Monument Committee of AGC—Fresno and Fresno's Honorary Consul of the Republic of Armenia

Designed by Fresno architect Paul Halajian, the monument will embody symbols of cultural meaning to the Armenian people. Its principal components, a series of pillars, will be arranged in a circular pattern and angled inwards, reminiscent of the Armenian Martyrs Monument (Tzitzernagapert) in Armenia. Built from béton brut and Tufa stones, the nine pillars represent the six provinces of historic Western Armenia—Van, Bitlis, Dikranagerd, Kharpert, Sepastia, and Erzerum—Cilicia, the Diaspora, and the Republic of Armenia. They will gradually descend in height around the circle, with the first measuring 19 feet high and the last 15 feet to underscore the signifi-

Armenian School in Kolkata Turns 194

Continued from page 2

legacy of cooperation between the two countries," ACPA principal Soumitra Mallick told IANS.

The institution currently has 40 Armenian students from the West Asian nation, Iraq and Iran with facilities for kindergarten to Class 10 (JCSE affiliated).

Kolkata has been home to Armenian Christians since the 17th century

cance of the year 1915. An incomplete halo will be set above on top of the pillars, symbolizing both the fracture left by the Genocide and the unity of the Armenian people.

"The monument will serve not only as a symbol of the terrible tragedy of the Armenian Genocide, but also as a tool to educate future generations of Fresno and California residents, regardless of ethnic background," said Dr. Sergio La Porta, President of the AGC—Fresno and Professor of Armenian Studies at Fresno State. "The lessons of the Armenian Genocide strike at the heart of who we are as a species; they alert us to the perils of modernity which we often ignore, confident in our scientific and technological progress; and they remind us of the importance of being human, first and foremost."

Along with the monument, the AGC—Fresno has organized and promoted numerous centennial events, including 1915-2015: Tradition/Legacy/Culture, a commemorative art exhibit at the Fresno Art Museum and a Town Hall Meeting at Saroyan Theater discussing topics related to the Armenian Genocide as well as numerous educational lectures and programs.

Free parking will be available for the unveiling ceremony in Lots P5 and P6 near the Peters Business Building. Handicapped parking is available as well in the same lots. Free overflow parking will also be available in the Save Mart Center parking lot.

The AGC—Fresno comprises representatives from various social, educational, and political organizations of the Central Valley that are working together to commemorate the 100th anniversary of the Armenian Genocide. For more information about centennial events, visit the AGC—Fresno website at www.agcfresno.org and on Facebook at www.facebook.com/agcfresno.

and as many as 30 families continue to be an integral, yet quiet, part of the bustling metropolis.

A pivotal aspect of their culture is the Holy Church of Nazareth, located in Burrabazar in the central part of the city.

There are five magnificent churches across the state, including Stephen's Court in Park Street, that boast of splendid edifices.

ԹԱԼԵՎԱԹ ՓԱՇԱՅԻ «ՍԵՒ» ՆՈԹԱՏԵՏՐԸ (1)

«Ե նուվել դ'Արմենի» պարբերաբերի հրատարակչութեան տօնօրէն ԱՐՄ ԹՈՒՐՍԵՎԱՆԻ հարցազրոյցը Թուրքիայի ժամանակակից պատմութեան հետազոտող ԴՈՒՅՈՒ ԹԱՇԱԼՓԻ հետ

ԱՐԱ ԹՈՐՎԱՆԵԱՆ: Կարո՞ղ եք
ասել Ե՞րբ եւ ինչպէ՞ս է ի յայտ եկել
այդ նոթատետրը:

ԴՐԱ ՀԱՅ ՎՐԱ ՏՐԱՎԵՐՏ ՀԱՅ

թ. վերջից ունիոնիստական ղեկա-
վարութիւնն սկսել է հայերի տե-
ղահանութեան մասին զեկուցագ-
րեր կազմել: Դեռևս 1916 թ.-ի
Սեպտեմբերի 24-ին ՆԳ նախարար
Թալեաթ փաշան շրջաբերական է
յլել բոլոր նահանգները՝ տեղի
պատասխանատուներից պահանջե-
լով պատրաստել եւ իրեն ուղարկել
տուեալ տարածաշրջանում մնա-
ցած հայերի թուաքանակը: Յա-
ջորդ օրն իսկ առաքած մի այլ
հեռագրում թալեաթը որոշակի-
ացրել է, որ այդ զեկուցագրերը
պիտք է ճշգրիտ տուեալներ պարու-
նակեն՝ 1. Նահանգում ծնուած հա-
յերի, 2. Այլ բնակավայրերից եկած
հայերի, 3. Կաթոլիկ ու աւետարան-
չական լինելու պատճառով չտեղա-
հանուած հայերի, 4. Զինուորական
ունենալու պատճառով չտեղահան-
ուած հայերի, 5. Մահմետականու-
թիւն ընդունած լինելու պատճա-
ռով չտեղահանուած հայերի, 6.
Յատուկ արտօնութիւն ստացած
լինելու պատճառով չտեղահան-
ուած հայերի մասին:

ինչպէս բացատրում է Թաներ
Աքչամը, պատասխանները յաճախ
թերի են եղել, որովհետեւ յիշա-
տակուածներին յաջորդել են Թալ-
եաթ փաշայի բագում այլ հեռագ-
րեր՝ պարտադրելով, որ պակասող
տուեալներն ուղարկուեն «իսկոյն
եւեթ», պահանջուել են այլ տեղե-
կատութիւններ՝ ասենք, բռնա-
գալթած հայերի ունեցուածքի ար-
ժէքի, «դատարկ» տների թուա-
քանակի, ինչպէս նաեւ այն մասին,
թէ այդ տներից քանի՞մն են տրա-
մադրուած փախստական մահմե-
տականներին (մուհածիրներին) եւ
այլն: Այսպիսով, որքան տեղահան-
ուածների քարաւանն առաջանում
է ու բնաջնջուում, այնքան տեղա-
կան պատասխանաւտուներին
տրուած հարցերը սերտածում են՝
«լքուած» գոյքից յետոյ ճզգիտ
տուեալներ են պահանջուում հայ
որբերի մասին: Նիւթերն ստաց-
ուելուն պէս, Թալեաթ փաշան,
աւելի շուտ նրա հրամանով՝ ՆԳ
պաշտօնեանները ցուցակներով,
գծագրերով, քարտէզներով համադ-
րում են տարբեր նահանգների
տեղեկատութիւնները: Այս փաս-
տաթղթերն են կազմաւորում այն,
ինչը կոչում է Թալեաթ փաշայի
«սեւ» նոթատետրո:

Հասթաններ Աքչածի կազմած ժամանակագրութեան (նոյնը ներքին գործերի նախարարութեան իրար յաջորդող հեռագրերն են վկացում՝)՝ երբեմն պահանջուած տուեալներն ստանալու համար ամիսներ են անհրաժեշտ եղել, որը ենթադրել է տալիս, որ փաստաթղթերը պատրաստուել են 1917 թ.-ի վերջին, աւելի հաւանական է՝ 1918 թ.-ի սկզբունքը:

1918 թ.-ի սպառման:

Դ. Թ. - «ՍԵԼ» նոթատետրը
2005 թ.-ին յայտնաբերել է Թալ-
եաթ փաշացի այրու թոռնուհին՝
Այսեզուլ Բաֆրալին, այնպիսի մի
տեղում, որը հրապարկուելու հա-
մար նախատեսուած չէր կարող
լինել՝ տասի ճամպրուկի աստառի՝
բեռլինեան աքսորի տարիներին

քանդուած ու վերակարուած ներք-
նամասում։ Այսեպուլ Բաֆրալին
պատմել է, որ յիշում է, թէ տատը
ինչպէս է երբեմն-երբեմն պահա-
ղարանից հանել ու բացել այդ
ճամպրուկը, բայց քանի որ իրեն
դատարկ է թուացել, պատճառը չի
հասկացել։ Այսինքն, թալեաթ փա-
շայի այրին՝ Հայրիկի Բաֆրալին
մի ծածուկ անկիւնում ինսամքով
պահպանել է այդ փաստաթղթերը։
Յետագայում թոռնուհին դրանք
տրամադրել է թուրք լրագրող
Մուրադ Բարդակչիին, որովհետեւ
վերջինս ցանկացել է Յեղասպա-
նութեան 90-ամեակի կապակցու-
թեամբ գիրք հրատարակել։

Դեռեւս 1982թ.-ին, մաշից միտքարի առաջ, Հայրիկի Բաֆրալին այս նոյն լրագրողին վստահել է Թալեաթ փաշացին առնչուող այլ վկացութիւններ, մասնաւորապէս՝ նամակներ ու հեռագրեր: Ինչո՞ւ նրան եւ ոչ մէկ ուրիշի: Մուրադ Բարդակչին դա բացատրում է ունիոնիստների թուռների հետ ունեցած «բարեկամական» կապերով: Ըստ էութեան, նա չի էլ թաքցնուած իր համակրանքը «Միութիւն եւ առաջադիմութիւն» կողմիտէի յետնորդների նկատմամբ: Մուրադ Բարդակչին իրեն վստահուած որոշ փաստաթղթեր 2005-2006 թթ.-ին, Ապրիլ 24-ի լիշտապահութեան կապակցութեամբ, տպագրել է «Հուրիէթ» լրագրում: Առաջին իսկ հրապարակման ընթացքում չի թաքցրել, որ ինքն է կատարել վկացութիւնների վերծանուածը, որը եւ կասկածներ է յարուցել վաւերականութեան ու անխաթարութեան նկատմամբ: Նրա հրապարակումները ուղեկցվում էին իր իսկ ժխտողական մեկնաբանութիւններով, որոնք եւ ի վերջոյ արժեզրկեցին վաւերաթղթերն ու նրանց իրական նշանակութիւնը: Բարդակչին չէր մասնակցում Ապրիլ 24-ի լիշտապահի արարողութիւններին, ըստ էութեան, լիշտապահութիւններին դէմ դիրքորոշում էր դրսեւորում:

2008 թ.-ի Դեկտեմբերին, երբ
նա ի վերջոյ որոշեց իր տրամադր-
բութեան տակ եղած վաւերապերը
հապալարակել «Թալեաթ փաշալի-
թողած փաստաթղթերը» խորագի-
րը կրող գրքի ձեւով, տարակար-
ծութեան մշտւշ չցըրուեց։ Գրքի
նախաբանում հեղինակը մօտաւո-
րապէս կրկնում է այն, ինչ արդէն
ասել է 2005 թ.-ին՝ հայերի դաւա-
ճանութեան, պատերազմական
իրադրութեան, պետութեան ինք-
նապաշտպանութեան իրաւականու-
թեան, ունիոնիատների հերոսակա-
նութեան եւ այլնի մասին։ Այն
տարբերութեամբ, որ այս անգամ
նա հրապարակում է փաստաթղթե-
րի բնագրերի պատճէնները։ Բնագ-
րեր, որոնք, սակայն, բոլորովին
աւ բան են ասում։

Ա. Թ. - Ըստ Զեզ՝ փաստաթղթերը վաւերական են:

Դ. Թ. - Կ' ամէի, որ բովանդակութիւնը նրանց անխաթարութեան հանդէպ կասկած չի յարուցում։ Ընդ որում, պատմաբաններ ֆուլաթ Դիւնդարն ու Թաներ Աքչամը այդ փաստաթղթերը վստահելի համարելու եւ նոյնիսկ որպէս սկզբնաղբիւր օգտագործելու համար բնօրինակների հրապարակմանը չեն էլ սպասել։ Ֆուլաթ Դիւնդարը նկատել տալով, որ Բարդակչիի ներ-

կայացրած փաստաթղթերի տու-
եալները համընկնում են այլ
սկզբնաղբիւրներում տեղ գտած
տուեալներին, եզրակացնում է, որ
իզաթ Ուրասի ուսումնասիրու-
թիւնների ու վարչապետի թղթած-
րարների հաշուարկների հրապա-
րակումներից յետոյ դրանք «հայ-
կական հարցի կարեւորագոյն վկա-
յագրերն են»: Թաներ Աքչամն իր
աշխատութիւնում տեղահանուած
հայերի թիւը ճշգրտելիս յենուում է
հենց Բարդակչիի հրապարակած
նիւթերի վրայ: Վերջապէս Արա
Սարաֆեանը, ով ձեռնարկել է
խնդրոյ առարկայ որոշ վաւերագ-
րերի վերլուծումը, դրանք համա-
րում է «անվիճացրկելի»՝ ընդունե-
լով հանդերձ, որ թուրք լրագրողը
«աղաւաղումներ ու կեղծումներ
թոյլ առուել է»:



կոմիտէի իրականացրած ժողովրդագրական գործառույթների հանրագումարն է. նրա էջերում ճշգրտուին ու հանգամանօրէն ներկայացուած են ոչ միայն հայերի բոլնագաղթի, այլեւ յոյների՝ Ասսատուխայի խորքերը պարտադրուած տեղաշրջի, Սիրիայից տեղահանուած արաբ ընտանիքների, ուստների բոլնագրաւման հետեւանքով Արեւելքից փախած զաղթականների եւ այլ շարժընթացներ:

Նոթատեսրի 58 էջերից 18-ը
ուղղակի առնչում են հայերին։
Խօսքը բունազաղթածների քանա-
կի, տարդհանուած շրջանների քար-
տէզի, հայերի վերաբնակեցման,
որբերի թուի, ըստ նահանգների
դատարկ աների, «գաղթականնե-
րի» տեղաւորման համար ծախս-
ուած գումարի, տրամադրուած հո-
ղերի, լքուած ազարակների փոխ-
հատուցման մասին է։ Նոթատես-
րը, սակայն, Մուրադ Բարդակչիի՝

2008 թ.-ին հրատարակված գրքի առաջին մասն է միայն: Հանգամանքը, որ այն աղմկահարոցց կերպով կոչուել է «սեւ» նոթատետր, անգլերէն՝ «black book», իր վրայ առանձնայատուկ ուշադրութիւն է հրատիրել: Մինչդեռ գրքի երկրորդ մասը, որը կազմուած է թալեաթի այրու 1982 թ.-ին տրամադրած տարբեր փաստաթղթերից, տեղեկատութեան առումով անհամեմատ հարուստ է: Այն ամբողջութեամբ առնչչում է հայերին, իր 36 էջերում թերեւս աւելի կարեւոր, բացայատող փաստաթղթեր է պարունակում, քան լիշտակուած նոթատետրը: Բարդակչիթի գրքում յաջորդաբար տեղ են գտել թալեաթի՝ 1915 թ.-ի Ապրիլի 25-ին նահանգների կառավարիչներին յղած հեռագիրը, «1915 թ.-ի տեղահանութեան սահմանակարգի» տեքստը, տարբեր ունիոնիստների հետ փոխանակած հեռագիրը, Առաջին աշխարհամարտից անմիջապէս յետոյ աքսորավայրից կնոջն ուղարկած բացիկները, կառավարական ծրագրի աշխատակազմին ախսագծի նշումները, որոնք գտնուել են անձնական թղթերի մէջ: Բարդակչին քննարկուող գրքում հրապարակել է նաև թալեաթ փաշազի այրու հետ մահուանից (1982 թ.-ի Հոկտեմբերի) քիչ առաջ ունեցած հարցազրոյցի վերծանումը: Վերջապէս զիրքն ամբողջանում է բազմաբնույթ լուսաւաճաներու:

սասկպարսերով:
Ա. Թ. - Թալեաթը նման նորա-
տեսր պահելու ի՞նչ շահագրգռու-
թիւն է ունեցել: Ինչի՞ է այս ծառայել:
Նորատեսրը փաշայի հոգեբանու-
թեան բացայայտումների յանգեց-
նո՞ւմ է:

Դ. Թ. - Վիճակագրական այլ
հաշուարկները, գծագրերը, քար-

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԻԱՅԵԼ ՆԱՐԱՆԳՆԵՐԻ ԴԵՍՊԱՆ ՀԵՆՐԻ ՄՈՐԳՈՆԹԱՌ ՅՈՒՒԵՐԸ ԹՈՒՐՖԻ-ԿՈՆՏԱՆՏԻՆՈՎՈԼՈՅ ՄԵԶ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՐԱԾ ԱՏԵՆ 1913-1916 ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՐԻՆ

ՊՈՂՈՍԱՐՄԵՆԱԿԼԱԳԻՍԵԱՆ

Հայոց ցեղասպանութեան հա-
րիւրամեակի առթիւ, ներկայաց-
նում եմ ԱՄՆ-ի գեսպան՝ Հէնրի
Մորգընթառուի յուշերի գրքի պատ-
մածները: «Դեսպան Մորգընթառուի
Պատմութիւնը» գիրքը հրատարակ-
ուել է 1918 թուականին: Դեսպանի
յուշերի պատմածները շարադրելու
եմ, պահպանելով նրա հաղորդում-
ների վաւերականութիւնը եւ նաեւ
իմ անձնական մտածումները:

Ներկայացնում եմ համացանցից վերցրած նրա համառօտ կենսագրութիւնը: Հէնրի Մորգըն-թառն ծնուել է 1856 թուականի Ապրիլի 26-ին, Գերմանիա, Հրեաց ծագումով ընտանիքում: Փոքր տղայ է եղել, երբ նրա ընտանիքը Գերմանիայից գաղթել է Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ: Հասուն տարիքին ԱՄՆ-ի քաղաքացիութիւն է ընդունել:

Իրաւաբանական կրթութիւն
ստանալուց յետոց, Հ. Մորգընթառն
պաշտօնավարել է «Նիւ Եորք»-ում:
Անշարժ գոյքի առուծախի գործու-
նչութեամբ կուտակել է նշանակալի
հարստութիւն: Որպէս Դեմոկրա-
տական Կուսակցութեան» զօրավիդ
հանդիսացած հարուստ վերնախաւի
անձնաւորութիւն, Հ. Մորգընթառն,
1912 թ. եղել է նրա ֆինանսական
ատենապետը: 1916 թուականի եւ
յաջորդ շրջանի ընտրապացքարնե-
րին, նաեւ եղել է ատենապետը
Վուտարո Վիլսոնի նախագահական
երկու յաղթական ընտրական ար-
շաւների :

Նախագահ Վ. Վիլսոնը, 1913
թուականին Հ. Մորգենթաուլին նշա-
նակել է թուրքիայում դեսպանի
պաշտօնին: Կոնստանտինոպոլսում
պաշտօնավարել է մինչև 1916 թուա-
կանը: 1915 թուականին, թուրքիա-
յում ազգայնականութեան ծագման
վաղ շրջանին կատարուած Հայկա-
կան կոտորածների մասին ստացած
տեղեկագիրները անձկութիւն էին
պատճառել իրեն: Եղեռնական դէպ-
քերին միջամտելու ինսդրագիրնե-
րով բազմից դիմել է Ամերիկեան
կառավարութեանը, սակայն յաջո-
ղութեան չի հասել:

Հ. Մորգննիառն կոչ է ուղղել
Օսմանեան կառավարութեան Ներ-
քին Գործերի նախարար՝ Թագալա-
թին եւ գերմանական զինուորական
ղեկավարներին, երկրում դադա-
րեցնելու հայերի կոտորածները, նման
կոչերը նոյնպէս ապարդիւն էին
եղել: Ի վերջոյ նա հրապարակել է
իրեն հասու եղած տեղեկագրերի
բովանդակութիւնը համաշխարհա-
ցին լրատուական շրջանակներին:

Հ.Մորգելնթառն, 1918 թուականին իր յուշերը՝ «Դեսպան Մորգելնթառի Պատմութիւնը» գրքում հրապարակել է Թուրքիայում եղած ատեն իրեն յայտնի տեղեկագրերի ու այլ հրապարակումների տեղեկութիւնները, ընդգծելով իր վառ կարծիքը Հայկական կոտորածների մասին։ Հայերի մասին իր գրքի շարադրանքը վերնագրել էր «Մի ազգի ապաննութիւնը» խօսքով։

Հ. Մորգընթառն, 1919 թուականին մասնակցել է՝ «Փարիզի Խաղաղութեան Համաժողով»-ին, որպէս Միջին Արեւելքի եւ Եւրոպական գործերի մասնագէտ։ Համաժողովի ընթացքում, ջանացել է աշխարհում հաստատել տեւական իշխարհում հաստատել տեւական իշխա-

զղղութեան պայմաններ։ Նա, յետ-
պատերազմեան շրջանին, իր անձ-
նական դերակատարութեամբ, առա-
ջացրել է Արեւելեան Եւրոպայի
երկրների օգնութեան հիմնադրամ-
ներ, ծառայել է որպէս ատենապետը
«Ազգերի Լիգայի» պաշտպանու-
թիւնը վայելող՝ «Յունական Գաղ-
թականների Հաստատութեան Յանձ-
նաժողովի»։

Հ. Մորգելնթառ Աւագի հայրը, ծառացել է «Ելեւմտից (Ֆինանսների) Քարտուղար» Ֆրանկլին Դ. Ուոլթերի վարչախմբում։ Հ. Մորգելնթառն հրատարակել է ինքնաշկենսագրական բնույթի երկու հատորներ եւս՝ «Ամբողջը Մի Կեանքրի Ընթացքում» (1922) եւ «Գործուղուածք» (1922).

ՀՅԱԲԻ ՄՊՐՁՆԹԱՈՒՆ մահացել
է 1946 թ. Նոյեմբեր ամսին, իննառուն
տարեկանին, ողնաշարի արիւնահո-
սութիւնից:

Հ.Մորգղնթառի յուշերից շարադրում եմ ներքոյիշեալ եւ այլ հատուածներ:

ՎԱՆԻ «ՅԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆԸ»
Վան, Վանայ նահանգ-վիլայեթ, տեղանշուած էր Արմինա-
Հայաստանի Հայկական Լեռնաշ-
խարհի Արեւմտեան կողմում։ Այն
սահմանակից էր Պարսքի եւ հարա-
ւային կովկասի Երկրներին։ Վաս-
պուրականի Հայկական թագաւո-
րութեան մայր ոստանն էր։ Գեղե-
ցիկ է նահանգը, անուշ է արարչա-
կան Հայկական Լեռնաշխարհը, Ար-
մին-հայերի հազար-հազար տարի-
ների Բիահինա-նախարարական
տներ, արեւելքի արքաների-ար-
քայ Մեծն Տիգրանի ոստան հրա-
շակերտ Տիգրանակերտ, հողն է
բերրի, Արմին-հայերի լեցուն արա-
րութենք, բարգաւաճում, առասու-
թիւն ու լոյս էր այնտեղ։ Առաջին
մարդոց ծննդավայր եղեմն էր
այնտեղ։ Վան քաղաքը՝ համանուն

Նահանգի գլխաւոր քաղաքն էր, վիռուած Վանայ-Բզնունեանց ծովի ափերին: Նրան իրենց ափերի վրաց են պահել հազար-հազար դարեր առաջ իրենց գազաթներից հուրժայթքած Վարագ, Թոնտուրեկ, Արտոս, Սիհիան, Նեմըրութ լեռները: Նրանց կրակ լոյսն էր լցուել ծովին, վառուել էին ջրերը, աստուածների երկունք էր եղել այնտեղ: Ծովի ջրերից յառնած ժայռաբլուրին աշխարհին Արմին-Հայ ցեղի հանճարի լոյսը վասող Ախթամարի վեհաչուք տաճարն է կանգնած, առանց իր գագաթին ... Խաչի: Վանքաղաքը, Արմին Հայերի Շիւինի արեւ աստուծոյ կին՝ Տուշպուշա-ի անունով Նախկինում Տուշպա կոչուել: Այն կառուցուել է Արմինա-Ուրարտու Արարտունիների Արա-
մա

Արայան գահատումի Նախրի-Բիա-
խնիլի երկրի արքայ՝ Սարդուրի Ա.
կողմից: Զքնաղ է եղել Տուշպան,
նրան հսկում էր բարձր սեպաձեւ
ժայռի վրայ բազմած անհասելի
միջնաբերդը, ըրջապատուած քա-
րաշն պարիսպով, որի պատերին
դեռեւս ընթեռնելի է Սարդուրի
արքայի բազմատող արձանագրու-
թիւնը:

Վան քաղաքը թուրքիայի
բռնազաւթած փոքր ասիական մա-
սի միակ քաղաքն էր, որտեղ Հայ
ազգաբնակչութիւնը աւելի էր քան
իւլած բնակչութիւնը։ Առաջին
Հածաշխարհացին պատերազմի



վաղորդայնին, նրա երեսուն հազար
չափ բնակիչները ամենախաղաղ, ամեն-
նաերջանիկ, ամենաբարգաւաճն էին,
հակառակ նրան, որ հայերով բնակ-
ուած այլ վայրերում, ինչպէս նաեւ
Վանում, տեղի էին ունեցել ջարդերի
ու կեղեքումների ժամանակների:
Նուաճող թուրքի լուծը Վանում
նուազ ծանր էր եղել, շնորհիւ Վանի
լուսամիտ կառավարիչ՝ թահսին
փաշայի: Նրա պաշտօնավարութեան
ատեն հաշտ ու համենաշխ յարաբե-
րութիւններ էին հայերի ու իսլամ
բնակչութեան միջեւ:

Վանի նահանգը իր աշխարհագործությամբ կազմակերպություն էր: Նրա Հայք բնակչութեան նկատմամբ կառավարութիւնը կասկածանք էր տածում: Ենթաղբել էին, եթէ Ռուսիա թուրքիա արշաւէր, իրենց երթի յարմարագոյն ճամբան այդ նահանգով պիտի անցնէր: 1914 թ. պատերազմի սկզբին, Վանուած եւ այլուր, բանակի համար իրեղիններու բռնագրաւումներ էին կատարուել, որոնք աւելի դաժան էին քրիստոնեանների, քան իսլամների համար: Հայերը թողել էին, որ սպանները տանձին իրենց ամբողջ ընտանիք անսառունները, պարէնը եւ ուրիշ ունեցուածքները, որոնց փոխարէնը ստանուած էին անարժէք թղթադրամները:

Բանակ զօրակոչուած Հայ
զիուորների նկատմամբ վայրագ վար-
ուելակերպը, թուրքերի տարածած
ամբաստանութիւնները հայերի ու
քրիստոնեանների դէմ, Կովկասի ճա-
կատում նրանց կրած պարտութիւն-
ների պատճառները հայերին վե-
րագրելը, երկիւղ էին պատճառել
մասնաւորապէս հայերին ու քաղա-
քի քրիստոնեաններին: Անդրկովկա-
սում Ռուսական բանակի անձնա-
կագմի մեծ մասը Հայ զինուորներից
բաղկացած լինելը զայրացրել էր
թուրքին: Նրանք հաշուի չէին առեւ,
որ հայերը ցարի հպատակներն էին
հանդիսանում եւ նաեւ ոռուսերի
նման պարտաւոր էին զինուորագր-
ուելու: Թուրքը ամբաստանում էր

Հայերին, որ իբր Վանաց եւ ուրիշ նահանգների զինապարտութեան ենթակայ անձանց մեծ մասը դասալիք էին եղել, հատել երկրի ահմանը, միացել Ռուս պետութեան բանակին, որը իբր պատճառ հանդիսասել կովկասիան ուազմածակատում կրած պարտութեան։ Դեսպանը նման տեղեկութիւնը հաստատուած չի համարել, թէեւ անհաւանական չի գտել մի քանի հարիւր մարդկանց զասալքութիւնը։ «Միութիւն եւ Յառաջդիմութիւն» կոմիտէի գործակալները Վան ու Էրզրում էին ժամանակել, առաջարկել էին մի քանի հայեր Ռուսահայաստան գնացին եւ այստեղ ցարի կառավարութեան դէմ ապստամբութիւն կազմակերպէին։

Հայերը մերժել էին նման առաջար-
կը: Թուրք կառավարութիւնը այդ
«դաւաճանութիւն» է համարել եւ
այն նաեւ չքմիղանք ներկայացրել
Հայ ցեղի մարդկանց հանդէպ իրենց
վերաբերմունքին: Այդ պատկերաց-
նում է «Օսմաննեան նկարագրի վաստ-
թարութիւնը» գրում է Հ.Մորգրն-
թառն:

Անցած երեսուն տարիներին
հարիւր հազարաւորներով ջար-
դած, կողոպտած, խոշտանքած,
նրանց կանանց ու աղջիկներին
անպատուած, թուրքը ցանկանուած
էր հայերի ամենակատարեալ «ուղ-
ղամտութիւն»-ը: Գաղտնիք չէր,
որ հայերը համակիր էին պատե-
րազմում «Համաձայնականներ»-ի
կողմին: Պետական ոճիր էր հա-
մարուել Հայ զինուորի դասալքու-
թիւնը, արժանի պատժուելու սար-
սափելի վարձունքներով: Իրենց
տարագրութեան հրաման ստացած,
Մուսա Լեռան բարձունքներին
թուրքի դէմ ճակատամարտած
կուող մարդկանցից շատեր թրքա-
կան զօրանոցներից փախած դասա-
լիք զինուորներ էին:

1914 թուլակին, մասնաւորապէս 1915-ի սկզբին Վանում ու այլուր ծանր հալածանքների դէպքեր էին պատահել, հայերը զսպել էին իրենց: Թուրքերի քաղաքականութիւնն էր հայերի ապատամբութիւնը գրգռելու, որ այն դառնար իրենց կատարած կոտորածների չքմեղացուցիչ պատրուակ: Հայ կղերը ու քաղաքական առաջնորդները ժողովուրդին հանդարտութեան էին կոչել, յանձնարարել հանդուրժել ծայրացեղ արարքները, չտրամադրել թուրքին այն առիթը, որ նրանք ցանկանում էին: Եթէ նոյնիսկ գաւառի գիւղերից մի քանիսը կրակի տային, վրէժի չդիմէին, աւելի լաւ էին համարել շէների փոքր թիւ մը քանդուէր, քան ամբողջ ազգը սպաննուէր: Ոչ, զէնքով, նաեւ նրանց շէները այրելով վրէժ պիտի լուծէին, որ յետոյ ամբողջ ազգը չսպաննուէր:

Պոլսոց կառավարական դահլիճի անօրէն մարդիկ, եթէ կարելի է նրանց «մարդ» անուանել, պաշտօնանկ էին արել Վանի կառավարիչ Թահսին փաշան, նրա փոխարէն Նշանակել էնվէրի քեռայր՝ Ճեւտիք պէջը (Քրոջ ամուսին): Մտահոգիչ կարգադրութիւն էր այդ: Երկրի պաշտօնական ներկայացուցիչներում պատահել էր մարդկանց մի փոքրամասնութիւն, որոնք ընդիմացել էին, որ սպաննութիւնը պետական քաղաքականութիւն լինէր: Մերժել էին գործադրել պետական արիւնութաշտ հրամանները:

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ (ԿԲՎ) ՇՐՋԱՆԱԻՐՏԻՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ 25 ՏԱՐԵԿԱՆ Է



25 տարիքը բոլորած աշխա-
տասէր երիտասարդ է կեղրոնական
Բարձրագոյն Վարժարանի Շրջա-
նաւարտից Միութիւնը: 25 տար-
ուան հետեւողական աշխատանքով
մնունդ առած ու աճած է եւ
դարձած է բոլոր ժամանակներու
հայ աշակերտները գրկաբաց ըն-
դունող վարժարանին հարազատ
նեգուկը:

1990-ին ամերիկաբնակ 11
շրջանաւարտներ վարժարանին
մնայուն նեցուկ կանգնելու զաղա-
փարը կը յդանան եւ կ'որոշեն
անմիջապէս գործի լծուելով հիմ-
նել Շրջանաւարտից Միութիւն:

Որոշում տալը մեծ աշխատանքի մը առաջին քայլն է, որ սակայն խօսքի սահմաններու մէջ կը մնայ, եթէ անոր մղում չտայ ինքը՝ չօշափելի գործը: Այդպէս ալ եղած է. հայ ժողովուրդին, այսպէս ըստած Սփիւրքի, երկրորդ հայրենիքին մէջ 1922 թուականին կառուցուած կեդրոնական Բարձրագոյն Վարժարանին նիւթական ու բարոյական օժանդակութեան ձեռք երկարեցին այս մեծ զաղութին մէջ հաստատուած հարազատ զաւակները վարժարանին:

Ուրբաթ, 27 Փետրուար 2015-ին Phoenicia ճաշարանին մէջ 260 ներկաներով նշուեցաւ Միութեան 25 ամեակը: Յատուկ հրաւէրով Պէյրութէն ժամանած էր վարժարանի տնօրինուհին՝ Տիկ. Մարալ Տէյբրծէնձեան: Ներկայ էին նաեւ նախկին տնօրիններէն Արամ Պուլդուրձեան, ինչպէս նաեւ ուսուցիչներ՝ Հայկազ Զալեան եւ Անի Յակոբեան:

Օրուան հանդիսավար Մէյրի
Գոնիալեանի բարեգալուստի խօս-
քէն ետք վեր. Պերճ ձամպազեան,
Արա Գուրուցեան եւ Շափփի Քեր-
պապեան երգեցին Միացեալ Նա-
հանգներու եւ Հայաստանի քայլեր-
գերը: Ապա, վեր. Կալվին Սաղըր-
եան առ Աստուած ուղղած իր
խօսքով փառք տուաւ հայ դպրոց
մը հիմնելու տեսիլքը ունեցող
ԿԲՎ-ի հիմնադիրներուն համար,
որոնց գերազոյն նպատակը եղած է
հայրենիքէն հեռու օտար երկրի մը
մէջ հայ մանուկին հայ լեզուն
ջամբել, զինք Քրիստոսի ճշմարիտ
ճամբան առաջնորդել եւ այդ ձե-
ւով տիպար հայն ու քաղաքացին
կերտել: Ան նաև փառք տուաւ, որ
այս ափերուն վարժարանին հան-
դէպ երախտագէտ հայորդիներ
իրենց սրտի պարտքը կը համարեն
վարժարանին աջակցիլն ու անոր
յառաջդիմութեամբ խնդակցիլը:
Միութեան հիմնադիրներէն
Գաբրիէլ Ալպարեան եւ Արա Գալ-

ֆայեան ցուցադրեցին կարճ տեսա-
երիզ մը, որուն ընդմէջէն ներկա-
ները Գօգօ Պալեանի ձախով ական-
ջալուր եւ ականատես հղան միու-
թեան զործունէութեան եւ սիրով
տարուած աշխատանքին, որ կարե-
լի է բացատրել միայն, We care for
CHS նշանաբանով:

Միութեան ատենապետ Վարուժ Զարխստեան իր խօսքին մէջ շնորհակալութիւն յայտնեց հեռուէն ու մօտէն ներկայ գտնուող շրջանաւարտներուն, վարչական-ներուն, կազմակերպիչ յանձնախումբին, Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութեան գործադիր տնօրէն Լեւոն Ֆիլեանին եւ Ազգային Առաջնորդարանի վաժարաններու Խնամակալ Մարմնի անդամ Մակի Սարգունիին։ Ապա, փոխանցեց, թէ վարժարանին նիւթական օժանդակութիւնը տարրուէ տարի վերելք արձանագրած է եւ այժմ կը ծածկէ վարժարանի տարեկան պիտածէին 15 առ հարիւրը։ Պէտք է ընդգծել, որ 25 տարրուան ընթացքին Ամերիկայի Շրջանաւարտից Միութեան նիւթական ներդրումը մէկ միլիոն տոլարի սահմանը անցած է արդէն։ Միութեան գոյացուցած գումարին առիւծի բաժինը իբրև նուիրատուութիւն կը տրամադրուի 1953 թուականին շրջանաւարտ ձերի եւ տիկնոց Փաթթարփէն ներկաններուն կողմէ։ Այս առիւթով ատենապետը կարդաց ներկաններուն ուղղուած թրփէն ճեանին նամակը։

Հակիրճ խօսքով հանդէս եկաւ
Լեւոն Ֆիլիեան, որ ընդգծեց, թէ
Աւետարանչական առաքելութեան
ծիրին մէջ կ'իցնայ նաեւ աւետա-
րանչական վարժարաններուն նիւ-
թական օժանդակութեան ձեռք եր-
կարելու կարելիութիւնը, որոնց
շարքին է կԲՎ-ը:

«**Չորրորդ** անգամն է, որ ձեր
մէջ կը գտնուի՞ս եւ արդէն բոլորդ
հարազատներ էք» բառերով սկսաւ
իր խօսքը ԿԲՎ-ի տնօրէնուհին
տիկ. **Մարտա** Տէլիրմէնճեան, աւելց-
նելով որ վարժարանի մանկապար-
տէզի աշակերտներն անգամ ծանօթ
են իրենցմէ մղոններ հեռու ապրող
անձանօթ, բայց հոգատար եւ յու-
սատու Շրջանաւարտից Միութեան
անդամներուն։ Տիկ. **Մարտա** ցու-
ցադրեց յատկապէս այս ձեռնար-

կին համար պատրաստուած եւ
կԲՎ-ի բոլոր աշխատանքներուն
օգտակար հանդիսացող ձան Սա-
ղըրեանի ձայնով արձանագրուած
տեսերիզ մը, որուն ընդէջէն ներ-
կաները ականատես եղան վարժա-
րանի տարածքին կատարուած նո-
րոգութիւններուն եւ նոր բաժին-

Ներու շինարարական աշխատանք-
ներուն, որոնց նիւթականը տրա-
մադրուած է Շրջանաւարտից Միու-
թեան կողմէ։ Ներկայիս 328 աշա-
կերտ պարփակող այս վարժարանի
յաջողութիւններուն, դաստիարա-
կութեան մասին շըջող խօսքերէն
տիկ։ Մարալ Հիբանանի երեք հայ
հանրայացտ անձնաւորութիւններու
համադրուած եւ հասարակաց միտ-
քը վկայակոչեց, ըսելով՝ "կը թուած,
յարգալիր, հասկցող աշակերտներ,
որոնք կը վայելեն սիրոյ մթնոլոր-
տը եւ կը մեծնան հոգեւոր եւ
ազգային դաստիարակութեամբ"։
Ան մեծ ուրախութեամք թուեց
աշակերտներուն ներդպրոցական եւ
արտադպրոցական յաջողութիւն-
ները, ինչպէս նաև ուսուցչական
կազմին ներկայացուած վերարա-
կաւորման դասախոսութիւնները։
Խօսքի աւարտին ներկայացուց վար-
ժարանը բարելաւելու համար անհ-
րաժեշտ ապագայ ծրագիրները,
նշելով որ անոնց իրագործուածը կը
կարօտի նիւթականի։

Տիկ. Մարալ Տէյիղմէնճեան
յատուկ յուշանուէրներով պատուեց
Գաբրիէլ Ալպարեանն ու Արա Գալ-
ֆայեանը, տարիներու իրենց ան-
սակարկ աշխատանքին համար:

Ներկաները վայելեցին գեղարուեստական հիանալի պահ մը,
երբ ջութակահար եւ սովորանո
երգչուճի Լուսինէ Ֆիլրն (Ֆլյելրն)
մեներգեց "Je Veux Vivre" (Ռոմժիոյ
եւ Ճիւլիկթ) եւ Alyabyev-ի "Solovey"-
ը, դաշնակի ընկերակցութեամբ
Սիրարփի Զիրեքեանցի: Ապա, ջութակահար Լուսինէն հիանալի ձեւով նուազեց Վիվալտիի «Ամառ» ը

Արա Գէորգեանի «Արցախը»:
Աւանդութեան վերածուած հա-
ճելի սովորութիւն մըն է պատուել
տարուան ուսուցիչը: Այս իմաս-
տով, Յակոբ Տէր Կարապետեան
ներկայացուց 2015 տարուան ու-
սուցիչը՝ Հայկազ Զալեանի կեն-
սագրականը: Ան 1961-1973 եղած է
ԿԲՎի ուսուցիչ, ինչպէս նաև տնօ-
րէնի օգնական: Ուսողութիւն եւ
բնագիտութիւն դասաւանդած եւ
աշակերտներէն սիրուած պրն. Զալ-
եան եղած է Հոգատար ընկեր մը
բոլորին, որուն պատճառով մենք՝
բոլոր սերունդներու աշակերտնե-
րը անքակտելի կապով մը միացած
ենք մեր վարժարանին, ըստ ան: Ապա,
Տէր Կարապետեան զինք
պատուեց զնահատական անկեղծ
խօսքերու յուշատախտակով մը:

Հայկազ Զալեան յուզումով
շնորհակալութիւն յացնեց իր աշա-
կերտներուն եւ հոծ ներկայութեան
եւ ըստ, որ երեսուն տարիներ ետք
միայն կրցած է այցելել Կիվ եւ
տնօրինուհիին հրատէրով բարե-
բախտութիւնը ունեցած է շրջա-
նաւարտներու հանդէսին ներկայ
գտնուելու: Խօսքը ուղղելով ձեռ-
նարկին ներկայ գտնուող աշա-
կերտներուն, ըստ, «Ապրի՞ք, տա-
կաւին լաւ աշակերտներ էք, հու
ներկայ էք, որովհետեւ կը հաւա-
տաք ձեր սիրելի վարժարանի առա-
քելութեան»:

թեր Ասիլեանի:

Մէջրի Գոնիալեան ներկայացուց գիտութեան, մարդկութեան եւ հայութեան ծառայող տարուան շրջանաւարտ ձոն Թիթիզեանի բեղուն գործունէութեան կարելի եղած չափով հակիրճ կենսագրականը: Թիթիզեան 1963-ին կԲՎ-էն շրջանաւարտ ըլլալէ ետք հաստատուած է Միացեալ Նահանգներ, ուր 1972 USC համալսարանէն ստացած է Ելեկտրական ճարտարագիտութեան (Electrical Engineering) Մագիստրոսի (MS) աստիճանը: Ելեկտրագիտութեան տարբեր մարդկութ մէջ կատարած իր գիւտերու կողքին, նշուեցաւ որ ան գիւտարարն է նաեւ "Power transistor for the ARSR4-Radar system", որուն համար արժանացած է "Distinguished fellow of technology" տիտղոսին: Տիկ. Գոնիալեան նշեց, որ գիտական միտք ունենալն ու գիտութեան աշխարհին ծառայելը երբեք Թիթիզեանը հեռու չեն պահած հայութեանէն: Ան մինչեւ այսօր հայ ժողովուրդի կարիքներուն գործնական նեցուկ կանգնող հայորդի մըն է: Ճոն Թիթիզեան պարզեւատրուեցաւ Շրջանաւարտից Միութեան պատրաստած յատուկ յուշատախտակով:

Ապա, ձո՞ն Թիթիկեան խօսք
առնելով ցիշեց իր ուսուցիչներէն
Հայկազ Գալեանին, Բարսեղ Անան-
եանին, պըն. Թութիկեանին անուն-
ները, որոնք խոր ազդեցութիւն
ձգած էին իր վրայ: Ան տուաւ
մեղուին իր փեթակին կապուած
ըլլալու ու հեռանալէ ետք միշտ իր
տունը վերադառնալու օրինակը,
ընդգծելով որ մենք հայերս ալ
նոյնը պէտք է ընենք եւ մեր
նիւթական ու բարոյական օժան-
դակութիւններով վերադառնանք
մեր փեթակին՝ Հայաստանին ու
հայութեան, այս պարագային նաեւ
մեր վարժարանին:

Տեղի ունեցած անձայն աճուրդ
մը, Լեւոն Թրավովի տրամադրած
Հայաստան երթ ու դարձի տոմսին
համար:

Ուրախութեամբ կը նշենք, որ
Հայկազ Զալեան, ձո՞ն թիթիզեան
եւ Գաբրիէլ Ալպարեան վկայագ-
րեր ստացան Քոնկրէսի անդամ
Ատամ Շիֆէն, Գալիֆորնիոյ Օրէնս-
դիր ժողովի անդամներէն՝ Մայք
Կաթոյէն եւ Ատրին Նազարեանէն:
Իսկ ԿԲՎ-ի ուսուցչակազմը իրենց
սիրելի տնօրէնուհիին իրենց երախ-
տագիտութիւնը յայտնելու համար,
առանց ներկաներուն յայտարարե-
լու, Մայքը Արամի «Արարատն
ու Հայոց պատմութեան» հոգեւունք:

ու Նոյան տապանը» նուիրեցին։
Նշենք, որ այս առիթով գնահատական եւ չնորհաւորական նամակներ, Միութեան պատմականն ու հարկ եղած տեղեկութիւններ բովանդակող զրգոցի մը բաժնուեցաւ ներկաներուն։ Ներկաները ստացան նաեւ Արա Ասիլեանի կողմէ տրամադրուած զաւաթներ, որոնց վրայ

Ճաշկերոյթի աւարտին վարչական անդամները, տնօրինուհին

շավաս ամդասմարը, տօնիչունչը
եւ Տիգրան Սրապեան հատեցին 25
ամեակի կարկանդակը, որ տրա-
մադրուած էր 1980-ի շրջանա-
ւարտ Տիգրան Սրապեանին կողմէ:
ԿԲՎ-ի ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ
ՇՐՋԱՆԱԻԱՐՏԻՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ



**Save
Support
Sustain**

Syrian Armenian Relief Fund
P. O. Box 1948
Glendale, CA 91209-1948

www.syrianarmenianrelieffund.org

ՅԱՒԱԿՅԱԿԱՆ

Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան Արեւմտեան Ամերիկացի Վարիչ Մարմինը խոր ցաւով իմացաւ սփիւռքահայ անուանի բանաստեղծ, Նոր Սերունդ Մշակութացին Միութեան հիմնադիր անդամներէն, Երկարամեաց կրթական գործիչ, ՄԴՀԿ կեդրոնական Վարչութեան նախկին անդամ, լիբանանահայ գրողներու համախմբումի քարտուղար, բազմաթիւ գիրքերու եւ հրապարակագրական յօդուածներու հեղինակ՝ ՊէջՕ ՄիՄՈՆեԱՆի մահը:

Այս ախոռը առիթով շրջանիս բոլոր կառուցքներու անունով մեր խորագգաց վշտակցութիւնները հանգուցեալի այրիին Տիկին Ազատուհի Սիմոնեան-Գալացճեանին, իր զաւակներուն Տիգրանին, Ռազմիկին, ՄԴՀԿ Կեդրոնսական Վարչութեան, Լիբանանի Շրջանի Վարիչ մարմնին, Հ.Կ.Բ.Մ.ի եւ Ն.Ս.Մ.Մ.ի վարչութեանց ու համայն պարագաներուն:

ՄԴՀԿ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՎԱՐԻՉ ՄԱՐՄԻՆ

ՑԱՒԿՑԱԿԱՆ

Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան Հիմնադիրներէն, Պէպօ Սիմոննեանի մահուան բօթը խորապէս ցնցեց մեզ: Մեր խորազգաց ցաւակցութիւնները հանգուցեալի տիկնոջ, զաւակներուն ՆԱՍՄ.-ի բոլոր մամնածիւղերու վարչութիւններուն եւ համայն ընտանեկան պարագաներուն:

ՑԱՒԿՑԱԿԱՆ

ՊԵՊՈ ՍԻՄՈՆԵԱՆԻ մահուան տիսուր առիթով Հարաւային Գալիքորնիոյ Սահակեան-Լեւոն Մկրտիչեան զոլէճի Սանուց Միութիւնը իր խորագաց ցաւակցութիւնները կը յացնէ Սահակեանի նախկին տնօրէնի՝ վաստակակաշատ կրթական մշակի արդիին, զաւակներուն, Հ.Կ.Բ.Մ. ին, ընտանեկան պարագաներուն եւ համայն հարազատներուն:

ՑԱՒԿՑԱԿԱՆ

Գրող, մտաւորական, ազգային գործիչ, երկարաժեաց տնօրէն եւ սիրելի ուսուցիչ՝ ՊէՊօ ՍիՄՈՆԵԱՆԻ մահուան տիսուր առիթով, Տօքթ.եւ Տիկին Համբիկ եւ Նաիրա Սարաֆեաններ իրենց խորազգաց ցաւակցութիւնները կը յայտնեն հանգուցեալի տիկնոջ, զաւակներուն եւ ընտանեկան պարագաներուն ու փոխան ծաղկեպսակի «Մասիս» շաբաթաթերթին կը նուիրեն \$100 տոլար

ՀԱՐԱԴՏԸ ՄԱՐԸ ՅԱՓԵՏԱԿԵՑ

Ծարունակուածէց 1-էց

խոնց գործիչին, հրապարակագրին, բազմաշնորհ բանաստեղծին, արձակագրին, ներկուն գրականագէտին եւ գրաքննադատին եւ աւելի բան տասը հաստափոր հրատարակութիւններու հեղինակ՝ Պէտօ Սիմոնեանի մահը:

Սահագիներու այս երկար շարքը, որուն վրայ կը գումարուին նորեր՝ կու գայ ապացուցելու ճշմարիտ մէկ իրողուրին, թէ Պէտք Սիմոնեանի մահով, ընտանեկան, բարեկամական, ընկերական, կուսակցական, գաղափարախօսական, միուրենական, մշակութային, մանկավարժական, գրական-գեղարուեստական եւ գրականագիտական բնաւագաւարուներու մէջ զործնապէս կառուցողական ներկայութիւն հանդիսանալով, անդարմանելի կորուստ մը կ'արձանագրուի իր նակատագրական յափշտակուածութեամբ, որ հոգեւոր իմաստով կը բարգմանուի այն իմացութեամբ, թէ իր շնչաւոր կեանիքն անմնացորդ տեսողութեան ընթացքին ցանած հունտերու դալարացումով, ան, ընդմիշտ ներկայութիւն պիտի մնայ ներկայ եւ գալիք սերունդներու յիշողութեանմէջ:

Պէտք Սիմոնեան, մշտական
ներկայութիւն, իբրև գաղափարա-
պաշտ շարբային մտաւորական՝
նուիրուեցաւ հայզիրին, գրակա-
նութեան տարածման եւ ստեղծա-
գործական ծաղկուն աշխատանին:
Ան ջատազովով հանդիսացաւ իր

Ժողովուրդին միասնութեան, հայ-
րենիք! Ենք ներս ժողովրդավարա-
կան կարգավիճակի հաստատման,
հայնորահաս սերունդներու հայե-
ցի դաստիարակութեան եւ հայժո-
ղովուրդի դարաւոր պահանջատի-
րական սրբազն առաքելութեան:

Ս. Ա հաւատաց ու հաստատ
մնաց իր այն համոզումին վրայ, որ
հայ ժողովուրդի գոյութեան պահ-
պանումը, հզօրացումը ու նաև
մեր ազգային պահանջատիրական
պայքարի յաշողութեամբ պսակու-
մը, անվիճնելիօրէն պայմանաւոր-
ուած են մեր ազգի բազմերանգ
չերտաւորումներու անտեղիտալի
համագործակցութեամբ եւ Հայրե-
նիք-Սփիինք կապերու օրացու-

Ան հոն էր, ուր կարիքը կար
իր ներկայութեան եւ զօրակցու-
թեան: Սյդ իմաստով՝ Պէտք Սիմոն-
եան, մինչև իր վերջին շունչը, մնաց
իր ժողովուրդի կողմին, ապրեցաւ
իր ժողովուրդի ցաւերով եւ մաքա-
նեցաւ իր ժողովուրդին համար:

«Մասիս» շարաբարերքի Խմբագրութիւնն ու Վարչական Անձնակազմը կը սպան իրենց շարժային ընկերող եւ հաւատաւոր աշխատակիցին դառն մահը, այն ջերմ ակնկալութեամբ, որ անոր զաղափարապաշտ նուիրուածութիւնը հանդէա իր նուիրական կուսակցութեան, հայ մշակոյթի պահպանման, ազգին ու հայրենիքին՝ օրինակ կը դառնայ իրենց:

Հողը քերել՝ յոգնաբեկ ոսկոր-
ներուդ, եւ յիշատակդ վառ՝ սիրե-
լի՝ Պէպօ:

ՍԴՀԿ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԸ

Ծարունակուած էջ 6-ից

թիւով էր այդ ընկերներուն
անուանացանկը: Լիբանանէն երկու
հոգի, որոնցմէ մէկը ընկ. Պէտօն:
Անշուշտ, ընկ. Պէպոյի առաջին
պարզեւատրումը չէր այս: Ան,
արժանիօրէն պարզեւատրուած է
Հայաստանի նախագահէն, Հայա-
տանի մշակոյթի նախարարութենէն,
Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութենէն,
Հնչակեան Կուսակցութենէն եւ
Լիբանանի կրթական նախարա-
րութենէն: Այս պարզեւատրումը
սակայն, ունի բարոյական յատուկ
նշանակութիւն մը բոլոր անոնց
համար, որոնք երկար տարիներ
հաւատարիմ մնացած են Քանաներու
ուղիէն ընթանալու իրենց երդումին:
Կեդրոնական Վարչութիւնն երբ

Ճշկեց պարզեւատրուող ընկերներուն
լրացնելիք պայմանները, հոն
նշուցաւ թէ անոնք պէտք է ողջ
ըլլան (այսինքն ոչ յետմահու):
Սակայն ընկ. Պէտօն աճապարեց,
մեզ դնելով առնուած որոշումը
խախտելու ստիպողութեան տակ:
Մենք կը ցանկանայինք, որ ընկ.
Պէտօն մեզ այս իրավիճակին մէջ
չդնէր. ան երկա՞ր ու շատ երկար
ապրէր: Բայց եթէ այս է բնութեան
կամքը, մենք առանց վարանելու կը
խախտենք առնուած որոշումը: Ընկ.
Պէտօյին համար կ'արժէ ընել այդ:
Վարձքդ կատար միրելի ընկեր:
Մենք պիտի շարունակնք այս ճամբան:
Քու անունդ Հնչակեան Կուսակցութեան
ժամանակակից պատմութեան մէջ
այնքան խորը դաշտուած է, որ անհնար
է այդ մուցուի:

ԴԵՍՊԱՆ ՀԵՆՐԻ ՄՈՐԳԵՆԹՅԱՆԻ ՅՈՒԺԵՐԸ

Ծարունակուած էջ 16-ին

Օսմանեան թուրք պետութիւնը, կոտորածներ կատարելուց առաջ, սովորութիւն էր դարձրել իրենց զբաղեցրած պաշտօններից հեռացնել վստահութիւն չվայելող պաշտօնատարները, նրանց փոխարինել հնագանդ սպասաւորներով։ Վրդովիքուցիչ էր՝ կեանքին մի մասը վանայ մէջ անցկացրած, հոգին իր ցեղին յուեզոյն աւանդութիւններով լեցուն, կեղծաւոր, նենգամիտ եւ վայրազ մի թուրք՝ ոչ թէ մի մարդ, վանում պաշտօնի կոչելր։ Նա ասում էր հայերին, իրենց ազգայնական խնդիրը լուծելու միտքը հաճոյ էր իրեն։ Իթթիհատական դաշլիճից հրահանգներ էր ստացել իր պաշտօնավարած նահանգի մէջ լուծելու հայերը բնածնջելու հարցը։ Սակայն այն իրագործելու դիւրին նախադրեալներ չկային։ Ճեւտիթը Կովկասում մարտնչում էր Ռուսական բանակների դէմ։ Պատերազմական գործողութիւնների ձախողումը ու Ռուսական բանակի վանին մօտելանը նկատելով, առ ի խոհեմութիւն հրամայել վատ չվարուել տեղի հայերի հետ։

1915 թուականի գարնան
սկզբին, Ռուսական բանակը ժամանակաւորապէս ետ էր քաշուել։
Թուրքի համար բարեբախտութիւն էր այդ, հայերը զրկուում էին
իրենց պաշտպաններից։ Ռազմա-
ծակատում նման իրադրութիւնը,
թուրքի սպառնալիքների ենթա-
կաց էին դառնում հայերը։ Խախ-
տելով ռազմագիտական ընդուն-
ուած կարգը, թուրքերը փոխանակ
հետապնդելու նահանջող թշնա-
մուն, իրենց զօրագունդերը ետ էին
դարձել, արշաւել երկրի սեփական
տարածքի տարբեր կողմեր։ Թուր-
քերը իրենց զէնքը ուղղել էին
վանի շրջակաց շէների Հայ կինե-
րու, մանուկներու, ծերունիների
դէմ։ Համաձայն իրենց վայրենի
վարուելակերպի՝ առեւանգել էին
կանանց, կողոպտել ու այցել Հայ-
կական գիւղերը, օրեր շարունակ
ջարդել տեղի բնակչութիւնը։

Ապրիլ ամսուայ 15-ին, 500
երիտասարդների կանչել էին ներ-
կայանալու, մայրամուտից առաջ
քաղաքից դուրս տարել ու անգթօ-
րէն սպաննել։ Իրենց կրօ՞նն էր այդ
արտօնում, վայրի բնազդով Օղուզ
յեղի թուրք մարդկանց սրտերին
իրենց աստուածը գութ չէր հոսել։
Նոյն խժդիքով թիւնները կատարել
էին Վանալ ծոփի հիւսիսի մարզում

գտնուուղ 80 գիւղերում, երեք օրերի ընթացքում ամենաանարդ ձեւով 24000 հայեր սպաննել:

Ճեւտէթ, իր պաշտօնատեղի՝ վան, վերադառնալուց յետոց պահանջել էր, որ հայերը 4000 զինուոր տրամադրէին իրեն: Հաշուի առնելով անցեալին պատահած դէպերը, հայերը տրամադրիր չէին եղել այդ պահանջը կատարելու: Ճեւտէթ, Պոլիսից իրեն եկած հրահանգների համաձայն մտադրուել էր բնաջնջել քաղաքի ամբողջ Հայքնակութիւնը: 4000 քաջառողջ մարդիկ պահանջնելով, մտադրուել էր սպաննել նրանց, հայերին զրկելու համար ինքապաշտպանութիւնից: Հայերը, ժամանակ շահելու համար բանակցութիւններ էին վարել նրանց հետ՝ առաջարկել 500 զինուորներ տրամադրել, մնացածի համար փրկապին վճարել: Ճեւտէթ այդ ատեն «ապատամթութեան» մասին խօսք անելով, իր որոշումը յացտնել՝ «խեղղելու» այն: «Եթէ ապատամթները հրացանի մէկ հարուած արձակեն», յացտարարել էր ան, «պիտի սպաննեմ բոլոր քրիստոնեանները՝ այր, կին թէ մանուկ, մինչեւ ամենչն պատիկները» իր վիրաւոր ծունկն էր ցոյց տուել: Թուրքիրը Հայկական թաղին շուրջ խրամներ էին բացել, այստեղ զինուորներ էին տեղակայել: Ի պատասխան այդ գրգռութիւններին, հայերը սկսել էին պաշտպանուելու մասնաւոր թիւններ ու հետեւ:

պատրաստութիւններ տեսմենէլ։
Ապրիլի 20-ին, թուրք զի-
նուորական ջոկատը, Վան մեկնող
Հայ կիններ էր բոնել, սպաննել էին
Նրանց օգնութեան փութացող եր-
կու հայերի։ Թուրքերը, հրացանով
ու հրետանիով կրակ էին բացել
Հայոց արուարձանների վրաց, քա-
ղաքի մեծ մասը բոնուել էր բոցե-
րով։ Կանոնաւոր պաշարում էր
կազմակերպուել։ Հայերի կուողու-
ների ուժի թուաքանակը կազմում
էր 1500 մարդ։ Նրանք միայն 300
քառապին զէնքեր ունէին եւ անբա-
ւական չափով ուազմանիւթի պա-
շար։ Ճեւտէթի բանակը բաղկացած
էր, կատարելապէս զինուած եւ լաւ
պարենաւորուած, 5000 հոգի։ Մին-
չեւ Հ. Մորգընթառի Վանի հերոսա-
մարտի մասին իր անկեղծ ու հիաց-
մունքով զեղուն զնահատանքի խօս-
քը մէջ բերելու, յաջորդիւ պիտի
շարունակեն նկարագրել հերոսա-
մարտի ընթացքը, նա այն մանրա-
մասն չի լիշտապել իր յուշերում,
խոստովաներով որ, իր խօսքով ասած,
«չեմ յաւակնիր իբր զինուորական
պատրաստիր մը ըլլալ»։

The Armenian Genocide

What the World Witnessed A Century Ago

A Presentation of **AGBU Asbeds**



On Exhibit

Front Page
Coverage in the
World Press

On Display

April 8-10 | 2015

11am-10pm

Free admission

April 8 | 7:30pm Opening Night Reception

Welcoming remarks and speeches by various VIP's and dignitaries in attendance, exhibit tour and discussion.

Keynote Speaker
Dr. Hayk Demoyan
Director of the
Armenian Genocide
Museum-Institute
Yerevan, Armenia

April 9 | 7:30pm Economics of the Armenian Genocide

Lecture: "Economics of the Armenian Genocide and its consequences."

Speaker
Dr. Ugur Ümit Üngör
Associate Professor of History
Utrecht University
Institute for War, Holocaust, and
Genocide Studies, Amsterdam
The Netherlands
Moderator
Kurken Berksanlar
AGBU Asbeds

April 10 | 7:30pm Forcefully Islamized Armenians

Panel Discussion: "Islamized Armenians, who are they, how many are there, and how should, Armenia, the Armenian community at large and the Armenian Apostolic Church accept them?"

Panelists
Abp. Hovnan Derderian
Primate of the Western Diocese
Raffi Bedrosyan
Writer, activist, Toronto, Canada
Moderator
Kurken Berksanlar
AGBU Asbeds

Armenian Genocide
Museum-Institute



1915-2015
Centennial of the
Armenian Genocide

Skirball Cultural Center

2701 North Sepulveda Blvd Los Angeles CA 90049

For information contact
AGBU Asbeds
626-794-7942 | asbeds@agbuca.org

